dorfheftli

Die kleine Zeitung für Menziken und die Region 08/2019



Titelbild: Gemeinderat Toni Bättig mit Nationalrätin Ruth Humbel

Onlineausgaben: www.dorfheftli.ch www.facebook.com/dorfheftli

Siegenthaler
Tankrevisionen AG
Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz
Tel. 062 771 48 08
5737 Menziken • Fax 062 771 49 81
info@toptankrevisionen.ch
www.toptankrevisionen.ch

Anja Gestmann
Gemeinderätin, Schöftland
In den Nationalrat!
Die Macherin.
Gesunden Menschenverstand umsetzen.
www.gestmann.ch

Unsere Regierungsrätin: Yvonne Feri
Cédric Wermuth in den Ständerat
Liste 2a | SP und Gewerkschaften



Für den Aargau ins Bundeshaus.

Garage Graf AG Zetzwil

47 Jahre
Qualität und Vertrauen

· Reparaturen und Service aller Marken
· Carrosserie- und Lackieraufträge
· Neuwagen und Occasionen
· Reifenspezialist
· Klimaservice

CHEVROLET
Midland
CHECKBOX

www.garagegrafag.ch | info@garagegrafag.ch
Brühlstrasse 328 | 5732 Zetzwil | 062 773 22 18

Gemeinde
Menziken

Aus dem Gemeinderat

Gemeindeverwaltung Menziken
Hauptstrasse 42
Postfach 131
5737 Menziken
Telefeon: 062 765 78 78
E-Mail: info@menziken.ch
Web: www.menziken.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Dienstag	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Donnerstag	08.00 – 12.00	14.00 – 18.00
Freitag	08.00 – 12.00	14.00 – 16.00



Liebe Menzikerinnen und Menziker

Können Sie sich noch an den Juli 1995 erinnern? Ich weiss, dieses Datum ist schon sehr lange her. Ich gebe Ihnen noch zwei weitere Hinweise. Das Jahr 1045 und Manzinchoven.

Ich bin überzeugt, viele können sich jetzt wieder erinnern. Damals war die grossartige 950-Jahre-Feier von Menziken.

Kommendes Jahr sind wiederum 25 Jahre ins Land gezogen und Menziken wird im Jahr 2020 seinen

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Fabienne Hunziker (fhu), Diana Heiz (dhe). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg), Andreas Walker (aw)

Werbeberatung: Nicole Schmid (Seetal), Janine Murer (Wynental)

Erscheinung: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 6.00 Uhr

Tagesaktuelle Onlinedienste: dorfheftli.ch und facebook.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2018:
Auflage Dorfheftli Menziken: 2906, Gesamtauflage: 15 837

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

myclimate
myclimate-Zertifizierung:
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion

Ihr Partner für Immobilienverkauf in Menziken

CHS
www.chs-immobilien.ch!
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat – Fortsetzung

975-jährigen Geburtstag feiern. Das Kern-OK ist schon gefunden. Ich kann Ihnen sogar mitteilen, dass eine Person schon vor 25 Jahren bei der Mitorganisation geholfen hat.

Um dieses Jahr gebührend zu feiern, sind diverse Anlässe, verteilt über das ganze Jahr, angedacht. Es ist mir daher eine Freude, Sie an unseren Infoanlass vom 15. August 2019 um 19.30 Uhr im Gemeindesaal einzuladen. Kommen Sie vorbei und lassen Sie den Startfunken auch auf Sie überspringen.

Ich freue mich auf ein zahlreiches Erscheinen. Die Lady «Menziken» hat es verdient.

Erich Bruderer
Gemeindeammann

Gemeindenachrichten

Dank Bundesfeier 2019
Die diesjährige Bundesfeier ist am Mittwochabend im Ischlag durchgeführt worden. Der Gemeinderat bedankt sich ganz herzlich beim Verkehrsverein, der Musikgesellschaft Concordia, der Festrednerin, Ruth Humbel, Nationalrätin, und allen anderen Personen, die sich tatkräftig für die Vorbereitung und die einwandfreie Durchführung der Bundesfeier eingesetzt haben. Die Behörde weiss dieses Engagement sehr zu schätzen und hofft, dass bei künftigen Veranstaltungen ebenfalls wieder auf diese Mitarbeit gezählt werden kann.

Tagesausflug Schweizerisches Rotes Kreuz
Die Regionalstelle des Schweizerischen Roten Kreuzes Aargau organisiert zum letzten Mal einen Tagesausflug für ältere Menschen und Menschen mit einer Behinderung, die im Alltag auf Betreuung angewiesen sind. Am 15. Oktober 2019 lädt die Regionalstelle Aarau zu einem Tagesausflug in Toni's Zoo in Rothenburg ein. Die Anmeldung muss bis spätestens am 15. August 2019 per Telefon 062 835 70 50 oder E-Mail srk-aarau@srk-aargau.ch erfolgen. Die Kosten betragen CHF 30.00 für Eintritt, Mittagessen und Carfahrt. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Roten Kreuzes (www.srk-aargau.ch).

Schulverwaltung
Esther Eppenberger und Doris Stadelmann haben ihre Anstellungen als Mitarbeiterinnen der Schulverwaltung Menziken auf den 31. August 2019 gekündigt. Der Gemeinderat dankt Frau Eppenberger und Frau Stadelmann für die gute Zusammenarbeit und wünscht ihnen beruflich und privat alles Gute.

Abteilung Bau und Planung
Susanne Fischer aus Beinwil am See ist ab 12. August 2019 als Teilzeitmitarbeiterin der Abteilung Bau und Planung mit einem Pensum von 20% angestellt worden. Der Gemeinderat wünscht Susanne Fischer einen guten Start und viel Freude bei ihrer neuen Tätigkeit.

Erteilte Baubewilligungen
Luca Giovannini, Rötelirainsstrasse 23, 5737 Menziken, Vergrösserung Terrasse, Anpassung Umgebung. **MIB Investments AG**, Rösslimattweg 2, 6417 Sattel, Stützmauer, Gartenhaus, Beetschihofweg 21. **Michael Täuber**, Oelbergstrasse 2, 5737 Menziken, Einbau Wärmepumpenheizung **Marty Häuser AG**, Sirnacherstrasse 6, 9501 Will, Stützmauer entlang Bachmattstrasse. **Jetmir Selimaj**, Hinterdorfstrasse 7, 5417 Untersiggenthal, Abbruch Geb. Nr. 541, Neubau Mehrfamilienhaus, Neue Bahnhofstrasse 10.

Die SVP Bezirkspartei Kulm
feiert ihr 100-jähriges Jubiläum

100 Jahre
SVP
BEZIRKS PARTEI KULM



Ehrengast mit Vortrag
Dr. Christoph Blocher
alt Bundesrat.
(Platzzahl ist beschränkt)

Türöffnung: 18.00 Uhr
Beginn Nachtessen: 19.00 Uhr
Offizielle Feier: 20.00 Uhr
anschl. musikalische Unterhaltung

Freitag 23. August 2019 svp-kulm.ch Saalbau - 5734 Reinach AG

Pflegeheim Sunnerain Reinach
Einfach daheim sein

* Persönliche Betreuung
* Professionelle Pflege
* Moderner Wohnkomfort
* Gepflegte Gastronomie
* Familiäre Atmosphäre

Das Pflegeheim Sunnerain ist Teil der Aargauer Gesundheitsplanung und verrechnet zu üblichen, kantonalen Tarifen.



Pflegeheim Sunnerain | Obere Lenzstrasse 4 | 5734 Reinach AG
Tel. 062 765 48 18 | info@sunnerain-reinach.ch | www.sunnerain-reinach.ch
Ein Pflegeheim der *soLviva*

Quelle: Gemeindekanzlei Menziken

Vereinsnachrichten

Badmintonclub BC Reinach-Wyna
Freitag, 19.45 bis 20.45 Uhr: Training für alle, sofern kein Interclubspiel stattfindet. Freitag, 20.45 bis 22.30 Uhr: freies Spiel möglich (Turnhalle Pfrundmatt). Infos: www.bc-reinach-wyna.ch oder 062 773 19 81

Bibliothek
Dienstag, 16.00 bis 18.00 Uhr; Freitag, 19 bis 20 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr im Weco-Schulhaus

Blauring Menziken
Der Blauring ist mit der katholischen Kirche verbunden, jedoch offen für alle Mädchen ab 8 Jahren, unabhängig von der Konfession. Infos: Kath. Pfarramt Menziken, 062 765 48 00

Familienguggenmusik Wynaquaker
Infos: www.wynaquaker.ch

FC Menzo-Reinach
Infos, Trainingszeiten: www.fc-menzoreinach.ch

Ferien(s)pass Menziken/Burg
Infos: Petra Leutwyler, Kasernstrasse 4, 5737 Menziken, 062 771 10 87, info@fpmenziken.ch

Feuerwehrvereinigung «Freunde der Lise»
Infos: Christian Schweizer, Präsident, Hauptstrasse 2, 5737 Menziken 079 570 65 75, info@chs-immobilien.ch

Frauenturnverein STV
Training jeden Dienstag von 19.00 bis 20.55 Uhr in der Menzo-Turnhalle. Infos: Ruth Schweizer, 062 771 11 15

Gemeinnütziger Frauenverein Menziken-Burg
Brockenstube Weco-Schulhaus Menziken: jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 19 bis 21 Uhr und am 2. Samstag im Monat von 9 bis 15 Uhr

Gospelfriends Menziken
Möchten Sie uns zu einem Anlass engagieren (Hochzeitsfeier, runder Geburtstag oder eine Geschäftsfeier)? Infos: info@gospelfriends.ch oder www.gospelfriends-menziken.ch

HAGO Gewerbeverein
Hago-Stamm (Mittagessen immer am ersten Donnerstag im Monat, ab 12 Uhr). Infos: www.hago.ch, info@hago.ch

Jugendkeller Starlight
Der konfessionsneutrale Jugendkeller im kath. Pfarreiheim Menziken für Jugendliche ab der 5. Klasse bis zu Schulaustritt. Infos: www.kath-menziken.ch

Kita Menziken
Kinderkrippe Spatze-Näscht (ab 3 Monaten bis Kindergarten): Ganz-/Halbtagesbetreuung. Tagesstrukturen Pick (ab Kindergarten bis Schulaustritt): Mittagstisch, Früh-/Nachmittagsbetreuung. Infos: 062 771 91 61 oder www.kita-menziken.ch

Kneippverein Seetal (und Wynental)
Infos: Regula Schraner, 078 837 32 77

KV Menzo-Team
Die aktuellen Anmeldeformulare sowie die Jahresprogramme finden Sie unter www.menzo-team.ch. Infos: Gabi Locher, 078 794 29 37

Landfrauen Reinach/Menziken und Umgebung
Donnerstag, 19. September 2019, 20.00 Uhr: Bowling-Abend in Sursee. Treffpunkt: 20.00 Uhr beim Bowling-Center, Infanteriestr. 2, Sursee

Ludothek Spielwürfel
Montag und Freitag von 16 bis 18 Uhr. Auskunft ausserhalb Öffnungszeiten: 076 799 62 19. Infos: www.spielwuerfel.ch

Militär-Sanitäts-Verein aargauSüd
Regelmässige Vereinsübungen zu den Themen Erste Hilfe und Gesundheit. Reinschnuppern ist kostenlos und unverbindlich. Regelmässige Kurse für Interessierte sowie Sanitätsdienste für Veranstaltungen. Infos: Markus Schwarz, 079 586 06 76, www.msv-aargausued.ch

Musikgesellschaft Concordia
Proben jeden Donnerstag ab 20.00 Uhr im Singsaal des Menzoschulhauses an der Turnplatzstrasse 10. Infos: 079 285 00 03 oder www.mgmenziken.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Hauptstrasse 2 in Menziken. Jeden 1. und 3. Mittwoch sowie jeden 4. Donnerstag des Monats auf Voranmeldung von 13.30 bis 15.30 Uhr, ohne Voranmeldung von 15.30 bis 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde von 8 bis 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Menziken-Burg
Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Anmeldeformular und Jahresprogramm finden Sie im Internet unter www.nvmb.ch. Infos: Martin Schmid, 076 337 22 56

Netzwerk Integration Oberwynental
Offene Treffen ohne Voranmeldung: Stammtisch Deutsch für Erwachsene jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr im Coop-Restaurant im Bärenmarkt, Reinach. Mukitreffen für Familien mit Vorschulkindern jeden Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Reinach, jeden Freitag von 9 bis 11 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Menziken. Weitere Angebote und Infos: 062 771 62 40 oder unter www.netz-

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
eris mann
Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

Vereinsnachrichten – Fortsetzung

werk-integration.ch

Offiziersgesellschaft Lenzburg OGL
Infos: Stephan Weber, 062 891 73 44, www.og-lenzburg.ch

Pfadi von Flüe Menziken
Infos: Alessandro Jezzi, splinter@rymenzburg.ch, 076 336 64 02

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch: Jeweils dienstags um 11.30 im Cafino Conditorei Fischer. Daten: **3. Sept., 1. Okt., 5. Nov., 3. Dez**. Anmeldungen bitte bis Montag, 16 Uhr Cafino Conditorei Fischer, Telefon 062 771 21 44. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Telefon 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Doris Rossi, 062 771 25 48 und Erika Helfenstein, 062 771 51 14

Regionales Freizeithaus Onderwerch
Kellerbar freitags offen von 20 bis 02 Uhr. Infos: www.onderwerch.ch

SATUS Menziken
Frauenriege: Elisabeth Züsli, 062 771 77 41. Männerriege: Peter Dahinden, 062 771 60 33

Schützengesellschaft Menziken
Infos: Simon Widmer (Präsident), 078 805 88 94, simon.widmer@sgmenziken.ch. Jungschützenwesen: Almedina Taranis, taranis.almedina@hotmail.ch. www.sgmenziken.ch

SLRG Hallwilersee
Wer sich über den Verein und seine Aktivitäten informieren will, schaut einfach mal auf www.slrghallwilersee.ch nach.

Sportschützen Menziken-Burg
Infos: 062 773 25 63 oder www.sportschuetzen-menziken.ch

STV Menziken
Mixed Sport Team: Di., 20.30 bis 22.00 Uhr, Doppelturnhalle. Ladies-Fitness: Mo., 19.15 bis 20.15 Uhr, Doppelturnhalle. Männerriege: Do., 20.00 bis 21.30 Uhr, Menzo-Turnhalle. Jugendriege: Mi., 17.45 bis 19.00 Uhr, Doppelturnhalle. Infos: www.stvmenziken.ch



SV Volley Wyna
Nachwuchs gesucht! Trainingszeiten Minis (9 bis 15 Jahre): Freitag, 18.00 bis 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten der anderen Mannschaften siehe www.volleywyna.ch

Tabak & Zigarren-Museum aargauSüd
Führungen sind nach Vereinbarung jederzeit möglich. Infos: www.tabakmuseum.ch

Tennisclub Menziken
Neumitglieder sind herzlich willkommen. Infos: Patrick Haller, 076 391 49 40, www.tcmenziken.ch

Tischtennisclub Menziken
Mittwoch, 19.30 bis 22.00 Uhr, Menzo-Turnhalle. Samstag, 15.30 bis18.00 Uhr, Menzo-Turnhalle. Infos: 771 26 06 oder www.ttcmenziken.ch

Vereinigung Sagi Menziken
Öffentliche Sagen: Samstag, **6. April**, 9 bis 11 Uhr; Samstag, **11. Mai**, 9 bis 17 Uhr; Samstag, **1. Juni**, 9 bis 17 Uhr; Samstag, **22. Juni**, 9 bis 15 Uhr; Samstag, **6. Juli**, 9 bis 11 Uhr; Samstag, **3. August**, 9 bis 11 Uhr; Samstag, **7. September**, 9 bis 11 Uhr; Samstag, **5. Oktober**, 9 bis 11 Uhr. Reservation Sonderführungen: Während der Saison sind jederzeit Sondervorführungen für private oder geschäftliche Anlässe möglich. Infos: Karl Stutz, Präsident, Tel. 062 771 55 71; Roy Weber, Sagi-Obmann, Tel. 079 281 74 13

Verkehrsverein Menziken
Infos: Annette Heuberger, Maihuserstr, 9, Menziken, 062 771 25 79

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd
Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Marianne Arnold, 079 506 96 77

Weiherverein Ischlag
Infos: info@entenweiher-menziken.ch

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde
Jeden Sonntag um 10.15 Uhr und Donnerstagabend um 18.00 feiern wir Gottesdienst. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt

Reformierte Kirchgemeinde
Gottesdienst jeden Sonntag in der Regel um 9.30 Uhr, Abweichungen siehe «Kirchliche Nachrichten» im Wynentaler Blatt. Übrige Veranstaltungen siehe Gemeindeseiten im «reformiert.» oder auf der Homepage www.ref-menziken.ch

Sonstige Kirchgemeinden
Heilsarmee aargauSüd: Jeden Sonntag um 10.00 Uhr (ab Mai: 09.30 Uhr) Gottesdienst im Zelt in Reinach

Diensthabende Apotheke
062 776 19 58
Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter nebenstehender Telefonnummer.

Abfallsammeltermine

Öffnungszeiten Annahmestellen

Werkhof Russirain:	Mi., 16.00 bis 18.00 Uhr, Sa., 9.00 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen)
Lustenberger Menziken GmbH:	Di. und Do., 16.00 bis 18.00 Uhr, Sa., 9.00 bis 12.00 Uhr
Recycling-Paradies Reinach:	Mo. bis Sa., 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Altglas
Standorte Glasmulden: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi». Keine PET-Flaschen. Bringen Sie diese bitte zu den Verkaufsstellen (speziell bezeichnete PET-Sammelcontainer), zur Lustenberger Menziken GmbH oder zum Recycling-Paradies Reinach. Keine Leuchtstoffröhren, keine Glühbirnen, kein Fensterglas und keine anderen Abfälle in und um die Mulden deponieren!

Zuwiderhandlungen werden geahndet!

Altmetall/Aluminium
Büchsen, Folien und Alteisen sauber und ohne Fremdmaterial

Altöl
Technische Öle (Motoren-, Getriebe-, Maschinenöle) und Speiseöle (Frittieröl) getrennt sammeln. Öl gehört nicht in die Kanalisation! Entsorgung nur während den Öffnungszeiten möglich

Altpapier/Karton
Jeweils dienstags: **3. September, 1. Oktober, 5. November, 3. Dezember**. An den Abfuhrdaten um 07.00 Uhr bereitstellen. Das Papier muss gebündelt oder in geeigneten Gebinden, welche nicht über 25 kg wiegen oder in Containern bereitgestellt werden. Tragtaschen und Kartonschachteln mit Altpapier müssen verschnürt sein. Mit Klebebändern versehene Taschen und Kartons werden nicht entsorgt. Dem Papier dürfen keine Fremdstoffe beigefügt werden

Autobatterien, Pneus
Gehören zum Garagisten bzw. zur Verkaufsstelle zurück. Keine Annahme beim Werkhof Menziken!

Batterien
Die Verkäufer von Batterien sind von Gesetzes wegen zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe bei allen Annahmestellen möglich

Bauschutt
Nur kleine Mengen, ohne Kunststoff. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen. Anlieferung an Werkhof Menziken bis 25 kg pro Annahmetag

Grünabfuhren
Jeweils mittwochs: **14./28. August, 11./25. September, 9./23. Oktober (Laub gratis), 6./13./20./27. November (Laub gratis), 4. Dezember (Laub gratis)**. Zum Kompostieren geeignete Rüst- und Gartenabfälle sind, soweit sie nicht am Ort ihres Enstehens kompostiert werden können, der Grünabfuhr mitzugeben. Die kompostierbaren Abfälle dürfen nur in offiziell zugelassenen, mit entsprechender Jahresvignette, Einzelplomben oder Gebührenmarke versehenen Behältern, Containern oder Bündeln bereitgestellt werden. Verfaulte Grünabfälle werden nicht entsorgt! Behälter und Bündel, welche nicht maschinell geleert werden können, dürfen nur max. 25 kg wiegen (SUVA Vorschrift). Keine Anlieferung an Werkhof Menziken! Jahresvignetten, Einzelplomben und Marken können ab Mitte Dezember bei der Abteilung Finanzen bezogen werden. Gebinde ohne gültige Vignetten, Plomben oder Marken werden nicht geleert

Laub in Säcken wird nicht entsorgt. Grünabfälle vor Beginn der Abfuhr um 7.00 Uhr bereitstellen

Jahresvignette:

Gebinde bis	50 Liter	CHF	45.00
Container bis	140 Liter	CHF	110.00
Container bis	240 Liter	CHF	185.00
Container bis	360 Liter	CHF	270.00
Container bis	770 Liter	CHF	560.00

Einzelplomben:

Gebinde bis	50 Liter	CHF	3.50
Container bis	140 Liter	CHF	9.00
Container bis	240 Liter	CHF	15.00
Container bis	360 Liter	CHF	22.00
Container bis	770 Liter	CHF	47.00

Häckseldienst
30. Oktober. Der Häckseldienst muss vorgängig bestellt werden (Online-Schalter, E-Mail, Schalter, Telefon). Das Häckselmaterial (nur Holz, Ø max. 25 cm und verholzte Sträucher, keine Wurzeln) muss entweder kompostiert werden oder ist mit der kostenpflichtigen Grünabfuhr zu entsorgen. Die bessere Lösung ist jedoch selber oder zusammen mit Nachbarn zu kompostieren. Ab einer Einsatzdauer von mehr als 15 Minuten wird der Aufwand mit Fr. 3.– pro Minute verrechnet

Haushaltgeräte etc.
Weil das Recycling durch vorgezogene Gebühren beim Kauf neuer Geräte finanziert wird, können Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben werden

Kadaver
Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73

Kehrichtabfuhr
Einmal pro Woche, am Montag, bzw. nach Feiertagen am nächstfolgenden Werktag. Die Abfälle sind in fest verschnürten, offiziell zugelassenen Säcken der Gemeinde bereitzustellen. Maximalgewicht 25 kg. Sperrgut (nur Brennbares) wird in beschränktem Umfang mitgenommen (Länge 1.5 m, Ø 70 cm, 25 kg). Die dafür notwendigen Sperrgut-Gebührenmarken sind bei der Abteilung Finanzen erhältlich. Eine Bitte: Kehrichtsäcke NICHT am Vortag ins Freie stellen; streunende Tiere reissen die Säcke auf

Coiffeur + Fusspflege
oase
062 771 26 29
Lisbeth Schweighofer
Hauptstrasse 33, 5737 Menziken
haarwerkstattoase@bluewin.ch

HÜSLER
Hoch- und Tiefbau
Bauen ist unsere Leidenschaft
5734 Reinach AG
Tel. 062 765 15 85
info@hueslerag.ch
www.hueslerag.ch
Hochbau / Tiefbau / Erdarbeiten / Transporte / Kundenmaurerarbeiten

LIEBI + SCHMID AG
VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR
www.liebi-schmid.ch
• Haushaltgeräte
• Küchenbau
• Reparaturen
24-H-SERVICENUMMER 062 865 73 00
Electrolux

Gemeinde Menziken

Abfallsammeltermine – Fortsetzung

Der Kehricht muss bei Beginn der Abfuhr um 07.00 Uhr bereitstehen!

Kehrichtgebühren:

Grundgebühr pro Haushalt/Jahr		CHF	65.00
Container-Plombe		CHF	57.00
Sperrgut-Gebührenmarke		CHF	8.00

Kehrichtsäcke, Rollen à 10 Säcke:

Kehrichtsäcke	110 Liter	CHF	65.00
Kehrichtsäcke	60 Liter	CHF	37.00
Kehrichtsäcke	35 Liter	CHF	22.00
Kehrichtsäcke	17 Liter	CHF	13.00

Verkaufsstellen:
Migros, Denner, Tankstellenshop Coop und Hofmattgarage, AAR bus+bahn

Kleider, Textilien, Schuhe
Sammlungen durch Tell-Tex gemäss Entsorgungskalender. Standorte Sammelcontainer: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi» und alle Annahmestellen. Nur brauchbare, saubere Kleider, Textilien und Schuhe abgeben!

Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände
Brockenstube im Untergeschoss Schulhaus WECO an der Bahnhofstrasse jeden 1. und 3. Donnerstagabend im Monat von 19.00 bis 21.00 Uhr und am 2. Samstag im Monat von 09.00 bis 15.00 Uhr. Nur brauchbare, saubere Gegenstände während den Öffnungszeiten abgeben! Kontaktpersonen: Monika Rey, Telefon: 062 772 07 49 Doris Rossi, Telefon: 062 771 25 48

Nespresso-Kapseln
Ein separater Sammelbehälter steht für die Entsorgung bereit. Die Kapseln sind zu 100% wiederverwertbar

Sonderabfälle, Gifte
Medikamente, Spritzmittel, Lösungsmittel, Farbreste und Gifte jeder Art sind an die Verkaufsstellen zurückzubringen. Wichtig: Inhalt bezeichnen. Grössere Mengen Sonderabfälle aus Haushalten: Siehe Adressliste unter www.ag.ch. Gewerbliche und industrielle Betriebe müssen ihre Sonderabfälle und betriebsspezifischen Abfälle direkt an einen konzessionierten Entsorgungsbetrieb weiterleiten. Dies gilt auch für Arztpraxen, Foto-, Dental- und medizinische Labors, Reproanstalten usw. Adressliste siehe www.ag.ch

Information Abteilung Bau und Planung
Telefon: 062 765 78 60, E-Mail: bauundplanung@menziken.ch

Quelle: Abfallkalender Gemeinde Menziken

Leibundgut Haushaltapparate 062 777 27 27
Seit 35 Jahren im Raum Seetal für Sie unterwegs!
Beratung GUT, Ware GUT, Service GUT - LeibundGUT
freundlich familiärer Kleinbetrieb
Seetalstrasse 193/3 - 5706 Boniswil - info@haushaltapparate-leibundgut.ch

APOTHEKE ZUM RITTER
5737 MENZIKEN
HAUPTSTRASSE 31
Tel. 062 - 771 17 06

Dachfenster
Insektenschutz für alle Fenster
www.mg-insektenschutz.ch
Michael Galli Dachfenster GmbH
Löwenplatz 3, 5712 Beinwil am See
Telefon 062 772 42 26, 079 366 18 80
www.dachfenster-service.ch
info@dachfenster-service.ch
Ihr Einbauspezialist für VELUX® und ROLLFIX® Systeme



Vertreter des Starlight-Teams mit den Leiterinnen Barbara Weber (links) und Madeleine Bättig (rechts) anlässlich der Verleihung des Prix Menzo im Rahmen des Neujahr-Apéros im Gemeindesaal Menziken.

Aus für den Jugendkeller Starlight: Schade, schade!

Er war beliebt, gut besucht und sehr gut geführt: der Jugendkeller Starlight der katholischen Kirchgemeinde Menziken-Reinach. Anlässlich des Neujahrsapéros 2019 wurde dem Team des Jugendkellers für die vorbildliche Arbeit sogar der Prix Menzo verliehen. Und jetzt kommt das Aus.

(tmo.) – «Der Jugendkeller Starlight schliesst per sofort seine Türen», wie es in einer Mitteilung heisst. «Es fällt uns sehr schwer, diesen Schritt zu tun, er lässt sich aber leider nicht vermeiden», wie Madeleine Bättig und Barbara Weber vom Starlight-Leiterteam schweren Herzens sagen. Schon als sie vor sechs Jahren den Jugendkeller übernommen hätten, hielt sich die Begeisterung bei einigen Kirchenverantwortlichen in sehr engen Grenzen. Offenbar weil eine pädagogische Ausbildung fehlte. Seit gut einem Jahr wurden dem Jugendkeller Starlight bewusst oder unbewusst immer wieder Steine in den Weg gelegt. Bekannt und beliebt war «das Starlight» (rund 1000 Eintritte pro Jahr) u.a. wegen seiner Konfessionsneutralität. Jüngst wurde kirchenseitig klar gemacht, dass es besser wäre, wenn man in den Räumen der katholischen Kirche nur noch jugendlichen Christen (also z.B. keinen Moslems) Einlass gewähren würde. «Wir sind für den Frieden unter den Mitmenschen, egal welchen Glauben und welche Hautfarbe sie haben. Deshalb lag uns auch die Vermittlung der Wertschätzung und die Integration der Jugendlichen immer sehr am Herzen», wie Madeleine Bättig und Barbara Weber betonen. Ein weiteres Anliegen seitens der Kirche brachte dann das Fass endgültig zum Überlaufen. Geäussert wurde der Wunsch, dass ein Kirchenverantwortlicher jeweils am Freitagabend während dem Disco-Anlass mit den Jugendlichen beten möchte. Der falsche Anlass dafür, wie das Starlight-Team fand. Nach reiflicher Überlegung und einigen schlaflosen Nächten haben die Verantwortlichen nun das Handtuch endgültig geworfen. Auch deshalb, weil die Schikanen offenbar immer mehr wurden, was das Arbeiten unter diesen Bedingungen schwierig machte. Der Jugendkeller Starlight war ein Paradebeispiel dafür, wie man Jugendlichen Arbeit und Verantwortung übergeben kann. Das Kernteam, bestehend aus 10 Jugendlichen der katholischen Kirchgemeinde, engagierte sich nicht nur im Jugendkeller, sondern auch bei der Öffentlichkeitsarbeit auf Gemeindegebiet.

GEMEINDE MENZIKEN

Jubiläumsfeier 975 Jahre Menziken

Einladung zum 1. Info-Anlass

Im nächsten Jahr feiert die Gemeinde Menziken ihr 975-jähriges Bestehen. Dieses Jubiläum soll mit verschiedenen Anlässen über das ganze Jahr verteilt gebührend gefeiert werden. Sie alle sind herzlich eingeladen, um erste Informationen und ein Grobkonzept über das Jubiläumsjahr zu erhalten. Ihre Ideen sind uns wichtig und Ihr Mitwirken sowie Ihre Unterstützung sind für das Gelingen des 975-Jahre-Jubiläums der Gemeinde Menziken entscheidend. Wir laden Sie ein zum 1. Info-Anlass am:

Donnerstag, 15. August 2019, 19.30 Uhr, Gemeindesaal Menziken

Gemeinderat und Kern-OK freuen sich auf Ihr Kommen!

LUSTENBERGER Menziken GmbH –
Kompetenz in der Entsorgung!



Ich bringe es auch beim Muldenservice!

- ✓ ***Muldenservice**, prompt und zuverlässig*
- ✓ ***Muldengrösse** Ihren Bedürfnissen entsprechend*
- ✓ ***Lieferzeiten** 07.00 – 17.00 Uhr, Montag – Freitag*
- ✓ ***Faire Fixpreise** nach Muldengrösse und -gewicht*

LUSTI

Öffnungszeiten Annahme:
Dienstag / Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Grubenstrasse 5
5737 Menziken

Telefon 079 417 92 69
www.lustenberger-menziken.ch

Michael Schätti: Perfekter Start als Gemeindeschreiber

Auf der Gemeindeverwaltung Menziken ist seit 1. Juli offiziell die Ära Michael Schätti als neuer Gemeindeschreiber angebrochen. Die Stabsübergabe hat reibungslos geklappt. Und: Ein Unbekannter ist der zum Nachfolger von Heinz Gloor gewählte Schätti in Menziken auch nicht.

(tmo.) – Gemeindeschreiber Stv. II: Diese Bezeichnung von Michael Schätti war einmal. Sie gehört der Vergangenheit an. «Der Einstieg und der Start als neuer Gemeindeschreiber von Menziken haben einwandfrei geklappt», zeigt sich Michael Schätti zufrieden. Auf den 30-Jährigen warten spannende Aufgaben und Herausforderungen, welchen er positiv, aber auch mit Respekt gegenübersteht. «Ich bin mir bewusst, dass Heinz Gloor grosse Fussstapfen hinterlassen hat», wie Michael Schätti sagt. Ziel sei es natürlich, diese dereinst ebenfalls mit der Kompetenz seines Vorgängers auszufüllen. Und: Die Zeichen stehen gut. Nicht zuletzt auch deshalb, weil er zusammen mit Heinz Gloor eine sehr gute, konstruktive und produktive Übergangszeit erlebt hat. Eine Zeit, in welcher viele Arbeiten des Gemeindeschreibers bereits an ihn abdelegiert wurden. Schätti weiss genau, dass die Erfahrung in seinem Beruf als Gemeindeschreiber das A und O sind. Das entsprechende Rüstzeug hat Schätti von Vorgänger und «Lehrmeister» Heinz Gloor erhalten. «Das Fundament stimmt», wie er sagt und gleichzeitig erwähnt, dass ihn die Arbeit und die Art seines Vorgängers beeindruckt hätten. Obwohl doch ein beträchtlicher Altersunterschied zwischen den beiden bestanden hätte, waren sie grossmehrheitlich auf derselben Wellenlänge. «Unsere Ansichten waren nahezu identisch», wie Schätti präzisiert. Das umfassende Wissen, die Ausgeglichenheit Gloors und die Art, wie er seinem Gegenüber entgegen trat, haben ihn fasziniert. Davon will er sich als neuer Gemeindeschreiber eine grosse Scheibe für seinen gutgefüllten Rucksack abschneiden, welcher nach seiner Schulzeit in Menziken mit der Matura, der KV-Lehre auf der Gemeindeverwaltung Menziken, einem Zivildiensteinsatz und einem 2-jährigen Jura-Studium Zuwachs erhielt. Während dem Studium habe er gemerkt, dass er wieder zurück auf die Gemeinde und im Team arbeiten will. Jetzt sogar als Gemeindeschreiber. Das Dorfheftli wünscht Michael Schätti einen guten Start.









Erfolgreiche Neubesetzung Chefarzt Chirurgie

Der Verwaltungsrat der Asana Gruppe AG hat Dr. med. Markus Cober zum neuen Chefarzt Chirurgie und Leiter des Departements Operative Medizin am Asana Spital Menziken ernannt.



(pd) – Dr. med. Markus Cober, Facharzt für Urologie und Chirurgie (speziell: Viszeralchirurgie), hat seine neue Funktion als Chefarzt Chirurgie und Departementsleiter Operative Medizin am Asana Spital Menziken am 1. Juli 2019 angetreten. Er übt seine Tätigkeit im Rahmen eines Vollzeitpensums aus. Der Verwaltungsrat der Asana Gruppe freut sich, dass mit der Anstellung von Herrn Dr. Cober die Leitung Chirurgie und Operative Medizin am Standort Menziken langfristig besetzt werden konnte.

Dr. Cober ist 56-jährig und verheiratet. Er hat sein Medizinstudium an der Universität in Bresca (I) und an der Heinrich Heine Universität in Düsseldorf (D) sowie an der RWTH Aachen absolviert. Seine Ausbildung zum Facharzt für Urologie hat er am Knappschafts-Krankenhaus und seine Ausbildung zum Facharzt für Chirurgie am St. Josef-Krankenhaus in Linnich (D) und am Malteser-Krankenhaus in Jülich (D) absolviert. Seit 2010 führt er die Zusatzbezeichnung «Proktologie». Am 17. Januar 2012 erhielt er von der Bayerischen Landesärztekammer die Zusatzbezeichnung «Spezielle Viszeralchirurgie». Seit 2014 leitet Dr. Cober als Chefarzt die Abteilung für Allgemein-, Viszeral- und Unfallchirurgie am Krankenhaus Stockach (D).

Mit der Wahl von Dr. Cober als Chefarzt führt der Verwaltungsrat der Asana Gruppe AG den erfolgreichen Aufbau des Kaderarztsystems in der Chirurgie am Asana Spital Menziken weiter und stärkt die Position des Spitals als Gesundheitszentrum für die Region aargauSüd. Zusammen mit den am Spital Menziken tätigen Belegärzten wird der neue Departementsleiter die fachliche und qualitative Entwicklung der chirurgischen Grundversorgung am Asana Spital Menziken vorantreiben und die Position als anerkannter Weiterbildungsbetrieb für angehende chirurgische Fachärzte stärken.

Dr. med. Jürg Gurzeler, der das Asana Spital Menziken beim Systemwechsel unterstützt hat, fokussiert sich mit dem Eintritt von Dr. Cober wieder auf seine angestammte Funktion als Chefarzt Chirurgie und Departementsleiter Operative Medizin am Spital Zofingen. Die im Oktober 2017 kommunizierte Zusammenarbeit zwischen dem Spital Zofingen und dem Asana Spital Menziken wird fortgeführt. Der Verwaltungsrat der Asana Gruppe AG und die Geschäftsleitung des Asana Spitals Menziken danken Dr. Gurzeler für seine wertvolle Unterstützung und die gute Zusammenarbeit.

MEITOM
Metallbau | Schlosserei
Garagen- und Industrietore | Geländer
5734 Reinach Tel. 062 772 12 00 www.meitom.ch

Aargauer Meisterschaft
Behinderten Sport
Reinach 25. August
Schul- und Sportanlagen «Neumatt»
09.00-12.00 und 14.00-16.00 Uhr
Festwirtschaft
2019

SA., 7. SEPTEMBER 19, 14–23 UHR
MARKTPLATZ IN REINACH, BEI DER BRAUGARAGE
1. RYNECHER BIERKULTURTAG
Bock - Stout - Lager - Draft - Porter
ALTES HANDWERK GENUSSVOLL ERLEBEN, 8 BRAUEREIEN AUS DER REGION,
KULINARISCHE LECKERBISSEN





Der Ansturm am Info-Abend hielt sich in Grenzen. Mitinitiant Paul Schalch erhielt von Isabell Landolfo einen feinen Tropfen.

Gemeinde-Infoabend: Gute Sache, schlecht belohnt

Aktiv an der Gestaltung von Menziken beitragen: Das können grundsätzlich alle Mitbürgerinnen und Mitbürger. Welche Möglichkeiten dazu bestehen, konnte man anlässlich eines Info-Abends im Huus74 in Menziken erfahren. Die Ortsparteien haben gemeinsame Sache gemacht.

(tmo.) – «Unsere ausländischen Gäste bewundern unser Milizsystem», wie Gastgeber Felix Matthias in seiner Kurzpräsentation des Huus74 (Hotel, Bed & Breakfast, Beizli) sagte. 1000 Tage seien er und das gesamte Team nun bereits unterwegs. Mit Erfolg. Was wiederum bestätigt: Von nichts kommt nichts! Nicht anders verhält es sich in der Gemeinde Menziken. Auch hier ist man auf engagierte Einwohner angewiesen, die sich für die vielseitigen Belange der Gemeinde einsetzen, sich in der Freizeit engagieren. Nur konsumieren und kritisieren ist weit populärer, als sich aktiv in die Gesellschaft zum Wohle einer funktionierenden Gemeinde einzubringen. Klar, dass sich allfällige Interessierte nicht mit Ellenbogen Platz in einem Amt oder einer Kommission verschaffen müssen. Grund genug für die Ortsparteien FDP, SVP, SP, EDU, Grüne und CVP gemeinsame Sache zu machen und zu einem Info-Abend einzuladen und über die Gemeinde ganz allgemein, die Aufgaben, die Ämter sowie ihre Parteien zu informieren. Auch hier hielt sich der Besucher-Ansturm in engen Grenzen. Dabei hatten sich alle Parteipräsidenten und -präsidentinnen für diesen Info-Abend top vorbereitet, die «Hausaufgaben» perfekt gelöst und sich mit umfassenden Informationen gut «verkauft». Es ist aber schon so, wie es Ruth Rötheli von der CVP auf den Punkt brachte: «*Wir* müssen uns bemühen und auf die Neuzuzüger zugehen», wie sie sagte. Genau so sah es auch ihre Parteikollegin Isabell Landolfo: «Es liegt an uns, die Leute und auch die Parteien zu motivieren und zusammen etwas anzupacken.» Welch spannende Aufgaben die Arbeiten in den verschiedenen Kommissionen beinhalten, zeigten die Vertreter der Finanzkommission, der Steuerkommission, der Schulpflege und des Wahlbüros auf. «Solche Funktionen sind sehr empfehlenswert, weil man lehrreiche Einblicke erhält», wie Paul Schalch als Mitinitiant und Moderator des Abends sagte. Man lerne das Dorf und die Gesellschaft anders kennen, wie Schulpflegepräsident Andi Gurtner nachdoppelte.



Mutterschiff lockte wieder Jung und Alt an Bord

Ob musikalisch, ob visuell: Das Menziker Mutterschiff Openair war auch bei der 17. Ausgabe wieder eine wahre Wundertüte. Gestartet wurde am Donnerstag mit dem Kleinkunstabend. Am Freitag und Samstag gab es ein musikalisches Feuerwerk, das für einen neuen Besucherrekord sorgte.

(tmo.) – Mit vielen ausgefallenen Ideen, optischen Hinguckern und tollen Acts an Bord war das Mutterschiff in den Heimathafen eingelaufen. Die Liebe zum Detail war auf dem ganzen Festivalgelände der Firma Herzog Bau AG mit den verschiedenen Bauten und Dekorationen omnipräsent. Der Ideenbrunnen beim nimmermüden Aufbauteam scheint auch nach 17 Jahren nicht zu versiegen. Die Komplimente für die Toparbeit gab es nicht nur von den Besuchern, sondern auch aus dem Lager der Musiker. «Eigentlich habe ich ein Festival auf einem Feld erwartet und kam auf dieses Werkhof-Areal mit diesem wunderbaren Ambiente. Einmalig!» Diese Blumen verteilte Florian Ganz, Sänger der Schweizer Hardrockband Jack Slamer. Sie legte am Freitag als Hauptact einen musikalischen Teppich, welcher – wie auch die übrigen Acts – überzeugte. Für jeden Geschmack etwas dabei: Diesem Rezept haben sich die Openair-Macher auch in diesem Jahr wieder bedient und dem Publikum eine musikalische Vielfalt aufgetischt, die Freude machte. Egal ob auf der Haupt- oder auf der Nebenbühne: Die Musikstile wechselten in bunter Reihenfolge und die Spannweite reichte dabei von Hardrock bis Hip Hop. Ein Warm-up der Sonderklasse bot der Kleinkunstabend am Donnerstag, wo die Poetry-Slam-Koriphäe Kilian Ziegler aus Olten sowie Kabarettist Veri aus Malters mit seinem politischen, witzigen und träfen Programm auf der Bühne standen und das Publikum bestens unterhielten. Zum guten Festivalgelingen gehört natürlich auch der kulinarische Part. Die leistungsfähige Küchen- und Barcrew hatte alle Hände voll zu tun, um die vielen Besucher zu verköstigen. Und auch an die kleinen Festivalbesucher hat man gedacht. So erfreuten sich das Schminken und das Zöpfeln der Haare bei den Kleinen grosser Beliebtheit und unterstrichen die Familienfreundlichkeit dieses Openairs zusätzlich.



















FALKENSTEIN
Residenz für Wohnen und Pflege

Jazz-Serenade mit MSFO

Donnerstag, 22.08.2019 / 19 Uhr

Geniessen Sie einen gemütlichen Sommerabend auf unserer Cafeteria Terrasse mit musikalischen Genüssen und kulinarischen Leckerbissen.

Falkenstein Asana AG
Residenz für Wohnen und Pflege / Tagesstätte
Schwarzenbachstrasse 9, 5737 Menziken
062 765 80 00 / Tagesstätte 062 765 80 07
falkenstein-menziken.ch



Tennis Reinach AG & Tennisschule Mavrenski
präsentieren den

TENNIS FUTURE DAY

am

17. August 2019

- Kids zwischen 5 und 18 Jahren
- Egal ob Anfänger oder bereits Fortgeschritten
- Diverse Trainingsstationen
- Bei jeder Witterung
- Kostenlos

Auf der Anlage des TC Reinach & in der Tennishalle

Programm
Alters- und niveaugerechte Spielstationen unter der Aufsicht von kompetenten Trainern und eigenen Junioren, welche als Helfer für Dich da sind.

Spielzeiten
Kids 5 – 8 Jahren: 10.00 – 12.00 Uhr
Kids 9 – 12 Jahren: 12.00 – 14.00 Uhr
Kids 13-18 Jahren: 14.00 – 16.00 Uhr

Anmeldung
Eine Anmeldung ist erwünscht wegen der Planung. Du darfst aber auch gerne spontan vorbeikommen.

Spielart
Bei schönem Wetter auf der Anlage des TC Reinach. ansonsten in der Tennishalle. Bei grossem Andrang auch auf allen Plätzen vorstellbar.

Tennis REINACH
Tennis Reinach AG
Unterwerkstrasse 9
5734 Reinach
Slobodan Mavrenski
079 657 41 29
info@tennis-reinach.ch



Festrednerin Ruth Humbel mit Gemeinderat Toni Bättig.



Die MG Concordia setzte musikalische und kulinarische Akzente.

Menziker feierten mit Ruth Humbel 1. August

Die Bundesfeier im Ischlag gehört zur Menziker 1.-August-Tradtion. Gemeinderat, Verkehrsverein und Musikgesellschaft Concordia als Gastgeberin, luden auch in diesem Jahr wieder zu einem gemütlichen Beisammensein und zur Feier mit Festrednerin, Nationalrätin und Regierungsratskandidatin Ruth Humbel ein.

(tmo.) – Die Bundesfeier in Menziken musste aus Sicherheitsgründen ohne das 1.-August-Feuer auskommen. Ein weiser Entscheid. Es muss ja nicht immer ein äusserlich sichtbares Feuer sein, welches die Bundesfeier symbolisiert. Es kann durchaus auch ein inneres Feuer sein, welches in Form einer Rede zum Ausdruck gebracht wird. Ein Feuer, welches für unser wunderbares Land brennt. So, wie es auch Festrednerin Ruth Humbel sachlich und differenziert zum Ausdruck brachte.



Mit ihren 22 Jahren als Grossrätin und 16 Jahren als Nationalrätin ist die ehemalige Spitzensportlerin (Orientierungslauf) auch in der Politik fit und speziell volksnah unterwegs. Anregungen für ihre Rede hat sie sich mit Umfragen auf Socialmedia-Kanälen von Herr und Frau Schweizer geholt. Spannende Rückmeldungen habe sie erhalten, wie sie sagte. Wobei auch Bitten dabei waren, über was sie am 1. August partout nicht sprechen sollte. Um kein Wort wurde zum Beispiel zum Thema EU-Turbo und Klimawandel gebeten. Respekt und Anstand gelte es in unserem Land weiterhin zu pflegen und stärken, wie Ruth Humbel unter anderem sagte. Wir dürften stolz und dankbar sein in der Schweiz zu leben, wie sie weiter anfügte. Stolz und dankbar war auch Gemeinderat Toni Bättig, dass es ihm gelungen ist, die prominente Festrednerin nach Menziken zu holen, was erfreulich viele Menzikerinnen und Menziker aufs Festgelände beim Ischlag lockte.



Viel Spass in den Sommerferien

Die Sommerferien sind lang und machen Spass. Noch viel mehr Spass machen sie jedoch mit den tollen und spannenden Angeboten des Ferien(s)pass' Menziken-Burg. Das vielfältige Angebot bot wieder so einiges zu entdecken, langweilig wurde es da auf jeden Fall keinem Kind.

(fhu) – In diesem Sommer konnten die Organisatoren 116 Anmeldungen für über 90 Angebote verzeichnen. Die Anlässe fanden in den ersten beiden und in der letzten Ferienwoche statt. Gemeinsam wurde gebastelt, sich bewegt, spannende Tiere kennengelernt und vor allem eine tolle und lässige Zeit verbracht. Es wurden T-Shirts gestaltet, Süssigkeitengläser bemalt, BMX gefahren, Lamas besucht oder coole Drinks gemixt. Das bunte Angebot, welches die Organisatoren zusammengestellt haben, bot für alle etwas. Für die Unterstützung und Mitarbeit aller Freiwilligen, Vereine, Sponsoren, Helfern, Gemeinden und Schulen ist das Organisationsteam sehr dankbar. Ohne diese wäre die Vielfalt der Angebote gar nicht möglich. Die vielen Privaten und Firmen, welche ihre Türen für die Ferien(s)pass-Kinder jedes Jahr öffnen, sind Gold wert. In diesem Jahr waren die Angebote mit Tieren bei den Kids sehr gefragt. Einmal den Ärzten in der Tierklinik über die Schultern schauen, kann man schliesslich nicht alle Tage. Dem Helferteam und den zahlreichen Kursleitern gelang es einmal mehr, gemeinsam mit den Kindern eine tolle Zeit, mit abwechslungsreichen Aktivitäten zu gestalten.

















Unsichere Zukunft für das Mutterschiff

Kurz nach dem erfolgreichen Openair 2019 mit neuem Besucherrekord blickt das Mutterschiff-OK bereits wieder in die Zukunft. 2020 wird das beliebte Menziker Festival definitiv im gewohnten Rahmen stattfinden; ab 2021 ist die Durchführung aufgrund wichtiger Abgänge im Leitungsteam jedoch nicht gesichert.



(Eing.) – Bereits zum 17. Mal stach das Mutterschiff Openair Ende Juli in See und lockte 1770 Besucher nach Menziken – neuer Rekord. Nebst seiner auserlesenen Line-Ups konnte sich das kleine Openair in den letzten Jahren vor allem durch sein liebevoll gestaltetes Festivalgelände einen Namen machen. Damit die selbst kreierten Holzbauten, Leuchtkörper und Dekoelemente rechtzeitig fertig werden, braucht es nebst dem OK zahlreiche Aufbauhelfer. Einige von ihnen geben bereits seit etlichen Jahren zwei Wochen ihrer Ferien her, um das Gelände so herzurichten, wie es die Besucher schätzen und kennen.

Abgänge im OK ab 2021

Auch im neunköpfigen OK-Team engagieren sich Ressortleiterinnen und -leiter, die bereits seit den Anfängen des Muttis dabei sind und einen beträchtlichen Teil ihrer Freizeit in den Event stecken. Für die nächste Ausgabe im Jahr 2020 ist das gesamte Leitungsteam nochmals bereit, diese zahlreichen Stunden für ein tolles Festival zu investieren. Ab 2021 möchten sich jedoch Teile des OKs neuen Herausforderungen stellen und haben sich deshalb entschieden, ihr Amt abzugeben. Von den Abgängen sind unter anderem die zwei essenziellen Ressorts Aufbau und Gastronomie betroffen. Diese beiden Leitungspositionen sind sehr zeitintensiv und anspruchsvoll. Zudem werden in zwei Jahren auch zahlreiche Aufbauhelfer nicht mehr verfügbar sein. Bis jetzt ist es dem OK nicht gelungen, einen optimalen Ersatz für die Abgänge zu finden. Ohne eine langfristige Nachfolgelösung ist eine 19. Ausgabe im Jahr 2021 und die Zukunft des Muttis daher nicht gesichert. «Natürlich hoffen wir, dass das Mutti weiterbestehen kann und sind daher offen für konstruktive Vorschläge in Bezug auf die offenen Ämter», so das Organisationskomitee. Du möchtest dich gerne als langfristiger Nachfolger für ein Ressort zur Verfügung stellen oder hast einen konstruktiven Vorschlag? Bitte melde dich unter der Mailadresse openair@mutterschiff.ch.





Falkenstein: Glüehwürmliparty war ein voller Erfolg

Eine Grillparty auf der schönen Terrasse brachte Schwung und ausgelassene Stimmung in die Altersresidenz Falkenstein in Menziken. Die kühlen Getränke, das delikate Essen und die unterhaltsame Musik erfreuten die Gemüter und zauberten ein Lachen auf die vielen Gesichter.

(dhe) – Ab siebzehn Uhr trafen bereits die ersten Gäste bei herrlichstem Wetter ein und wurden zu ihrem reservierten Tisch begleitet. Alle Tische waren ausgebucht und somit ein grosses Erfolgserlebnis zur Einweihung der grossen Terrasse. Die Organisatorin, Mary Greber, behielt den Überblick und ihr grosses Engagement beeindruckte alle sehr. Nach und nach verwandelte sich die Terrasse in ein farbiges Festgelände mit vielen fröhlichen Gesichtern und guter Stimmung. Die Getränke wurden gebracht, das Salatbuffet aufgebaut und der Grill sendete bereits herrliche Düfte aus.



Mary Greber (links) organisierte die Glüehwürmliparty.

Der Musiker begleitete die Glüehwürmliparty mit seiner unterhaltsamen Livemusik, welche dazu verleitete, mitzusingen oder sich im Rhythmus zu bewegen. Nachdem der erste Durst gestillt war, wurde auch das Buffet eröffnet. Eine grosse Auswahl an frischen Salaten und verschiedenen Delikatessen vom Grill wurden zu einem fairen Einheitspreis angeboten. Es fehlte an nichts und die Bewohnerinnen, Bewohner und Besucher genossen das gemütliche Beisammensein bis in die späten Abendstunden. In der Altersresidenz wird den Bewohnerinnen und Bewohner einiges geboten. Das abwechslungsreiche Angebot, zum Beispiel einer dieser gut organisierten Abende, eine 1. Augustfeier, ein Lottospiel im Ferienspass und vieles mehr, werden aufgegleist und umgesetzt. Auch das grosse Engagement und die Aufmerksamkeit der vielen fleissigen Helfer und Angestellten wird sehr geschätzt und nicht als selbstverständlich erachtet. Ein Institution mit herzlichem Charme und dankbaren Bewohnern.



Unzertrennliches Duo: Hans Hintermann und seine Heissleimpistole gehören beim Krippenbau zusammen, wie das Salz zur Suppe.

Hans Hintermann: Krippenbauer mit Liebe zum Detail

Wenn andere sich in der Sonne räkeln, eine Abkühlung im Wasser suchen, zieht es den Menziker Hans Hintermann in den kühlen Keller in seine Werkstatt. An jenen Ort, wo dank seiner Fingerfertigkeit wunderschöne Krippen entstehen, die an Detailreichtum kaum zu überbieten sind.

(tmo.) – Dass bei Hans Hintermann fast das ganze Jahr Weihnachten herrscht, liegt daran, dass die Produktion seiner Krippen keinen Stillstand kennt und so gesehen das ganze Jahr – also auch im Sommer – läuft. Ganz nach Lust und Laune, wie der rüstige Rentner verrät. Die Lust am Krippenbauen scheint bei ihm ungebrochen zu sein. Gerne zieht er sich gerade an heissen Tagen in seine Werkstatt im kühlen Keller zurück. So auch an jenem Juli-Tag, an welchem ihm das Dorfheftli einen Besuch abstattete. Ein erster kurzer Blick huscht durch die mit allerlei Maschinen und Werkzeugen bestens ausgerüstete Werkstatt. Und bereits dieser offenbart, dass sich Hintermanns Leidenschaft für seine Krippen in jedem kleinen Detail widerspiegelt. Klar wird auch sofort, dass hier ein detailverliebter Perfektionist am Werk ist. Einer, der über eine schier unglaubliche handwerkliche Begabung verfügt. 45 Jahre habe er in der Alu Menziken im Bereich Oberflächentechnik gearbeitet, wie der Pensionär sagt.







Auf Details wird grosser Wert gelegt. Links der Spaltstock mit Beil und rechts der Ziehbrunnen aus Holz mit Blechkessel.

Den Perfektionismus hat er aus seinem Berufsleben mit in Rente genommen. Das ist gut so. Schaut man sich nämlich seine Krippen aus der Nähe an, fallen die vielen Details auf, welche die Bauwerke auszeichnen und für Erwachsene und Kinder zu einem Hingucker machen. Im Aussenbereich stechen speziell das auf einem Spaltstock liegende Beil oder der aus Holz gefertigte Ziehbrunnen mit Blechkessel ins Auge. Sorgfältig und perfekt geschichtete Holzbeigen, der mit Holz gefüllte Handziehkarren, die Sparsäge aufgehängt an der Stallfassade, die Pfannen und Sturmlaternen drinnen im Krippenstübli: Hier gibt es mit dem Auge viel zu entdecken. Zwölf Krippen hat er bereits gebaut, die dreizehnte befindet sich gerade im Rohbau. Jede übrigens ein Unikat. Die massive, mit Balken gefertigte Dachkonstruktion imponiert und ist Zimmermannshandwerk im Kleinformat. Hans Hintermann ist gerade daran, die Fassade mit Holzschindeln einzukleiden. Sein treuer Begleiter ist dabei die Heissleimpistole. «Die ist bei mir im Dauereinsatz», wie er sagt.



Schuld daran, dass er zum Krippenbauer geworden ist, ist seine Nichte. Sie habe ihm einmal ein Foto einer Krippe geschickt, mit der Anfrage, ob er so etwas auch bauen könne. Und ob er das konnte. Heute sei die ganze Verwandtschaft im Besitz einer Krippe «made by Hintermann». Um den heutigen Baustandard zu erreichen, hat Hans Hintermann auf verschiedensten Ebenen immer wieder getüftelt. So entstehen zum Beispiel die armierten Gipsfassaden mit den Fenster- und Türaussparungen in Elementbauweise. «Hier könnte ein Elefant draufstehen – das hält», wie er lachend sagt. Die meisten Materialien für den Krippenbau findet er draussen vor seiner Haustür in der Natur, im nahegelegenen Wald. Und wenn der Menziker Krippenbauer den Küchencutter in Betrieb nimmt, ist es nicht etwa deshalb, um seine Frau in der Küche zu unterstützen. Vielmehr schneidet er Laub, feine Ästchen und dergleichen fein, um anschliessend mit Leim angereichert den Untergrund für die Umgebung zu mischen – quasi ein Krippenvorplatz-Pesto. Bis zum Verkauf werden die Krippen fein säuberlich in Kartonschachteln gelagert. Im letzten Jahr war er zum ersten Mal an einem Weihnachtsmarkt und für dieses Jahr steht er für den Weihnachtsbasar in Reinach in den Startlöchern.

Ingenieurbüro für Heizung,
Sanitär und Lüftung

Hauptstrasse 2
5737 Menziken

www.sfprojects.ch

WECHSEL-
Die sanfte Renovation – RAHMEN-
FENSTER

in Holz-Metall
– aussen Metall
– innen Holz deckend
zum Streichen
oder naturbehandelt
– in jeder Holzart

DÖBELI
Max Döbeli AG
Bauschreinerei
5737 Menziken
Tel. 062 771 19 28*
doebeliag@bluewin.ch

Ihr Gärtner aus Menziken

perrinjaquet
062 771 20 25
5737 Menziken
www.ihrgartenbauer.ch

Für mehr Biodiversität in Ihrer Wohlfühloase.
Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich.

«Studitag» des Rettungsdienstes in der Badi

Rettungsdienst Asana Spital Menziken AG: Die Rettungssanitäter/-innen in Ausbildung bereiteten sich mit einem anspruchsvollen Programm in der Badi auf ihre Abschlussprüfung vor.



(pd) – Am Samstag, 20. Juli 2019, führte der Rettungsdienst des Asana Spitals Menziken AG zwischen 7.30 und 16.30 Uhr in der Badi Menziken seinen zweiten «Studitag» in diesem Jahr durch. An insgesamt neun Posten wurden die Rettungssanitäterinnen und -sanitäter in Ausbildung an ihre Grenzen geführt und ihre Fähigkeiten mit anspruchsvollen, praxisnahen Fallbeispielen gefordert. In den Szenen wurden Ausschnitte aus dem täglichen Berufsalltag der Rettungssanitäter nachgestellt – ein spannender Hingucker für alle Zaungäste!

Der «Studitag» diente insbesondere den Studierenden im letzten Ausbildungsjahr als Vorbereitung auf die Abschlussprüfung im Herbst. Teilgenommen haben jedoch die Auszubildenden aller Ausbildungsjahre. Organisiert wurde der Anlass durch die beiden Berufsbildner des Rettungsdienstes, Cornelia Steimer und Ruedi Hecht. Als Figuranten haben sich Mitglieder der SLRG und Personen aus dem Bekanntenkreis des Rettungsdienstes zur Verfügung gestellt. Ebenfalls waren die Bademeister der Badi Menziken ins Geschehen involviert. Auch eines der beiden Rettungsfahrzeuge war in die Szenarien eingebunden und stand am 20. Juli in der Badi Menziken im Einsatz.

Nach einem kurzen Briefing der Teilnehmenden um 7.15 Uhr begann das Programm mit einem Fallbeispiel, bei dem ein Verletzter aus dem Wasser geborgen und versorgt werden musste. Anschliessend mussten die Studierenden einen Patienten mit einem Bruch des Schenkelhalses betreuen und einen Badegast mit einer allergischen Reaktion nach einem Bienenstich im Wasser fachkundig versorgen. Vor der Mittagspause wurden noch ein Hitzeschlag und ein Zwischenfall in der Chloranlage mit chemischer Verseuchung durchgespielt. Anschliessend ans Mittagessen im Restaurant der Badi Menziken mussten die Teilnehmenden in der Situation nach einem Blitzschlag kühlen Kopf bewahren und danach einen Patienten betreuen, der einen Fremdkörper aspiriert hatte. Abgeschlossen wurde der «Studitag» mit der Simulation eines Herzinfarkts sowie der Versorgung einiger verletzter Personen, nachdem ein Windstoss Sonnenschirme herumgewirbelt hatte.

Die Organisatoren danken den Mitwirkenden und insbesondere dem Team der Badi Menziken für die grosse Unterstützung und die sehr gute Zusammenarbeit.





Seit rund drei Monaten ist Beatrixe Devaux im SIMSALABIM im Menziker Bahnhof anzutreffen.

SIMSALABIM ist in neuen Händen

Seit Anfang Mai ist der Laden im Menziker Bahnhof das Reich von Beatrixe Devaux. Mit Dekorationsartikeln, Pflanzen, ausgewählten Tees sowie schönen Geschenkideen, freut sie sich auf viele schöne Begegnungen in ihrem Laden am Bahnhof in Menziken.

(fhu) – Zu entdecken gibt es Einiges. Wenn die Idee für ein Mitbringsel oder ein ideales Geschenk fehlt, wird man im Simsalabim bestimmt fündig. Hübsche Accessoires, Kerzen, Laternen oder auch allerlei Schönes, was einfach den Alltag etwas versüsst. Die Inhaberin legt grossen Wert auf die Auswahl der Lieferanten und auserlesene Produkte. Gerne unterstützt sie dabei auch kleine Manufakturen. Gerne würde sie ihre Idee von Kooperationen, d.h. die Zusammenarbeit mehrerer Läden verwirklichen. Gemeinsame Ideen und Synergien nutzen. An Ideen fehlt es Beatrixe Devaux keinesfalls, bereits im Juni lud sie einen Luzerner Künstler ein, um künftig Vernissagen oder Ausstellungen im Laden am Bahnhof zu realisieren. Der Standort und das Ladenlokal eigne sich schliesslich hervorragend dafür. Eine weitere Vision, die sie gerne verwirklichen würde, wäre jene von kleinen Pop-Up-Stores in ihrem Geschäft. Kleinen Unternehmen, für einen befristeten Zeitraum die Möglichkeit bieten, im Simsalabim einen Platz für deren Produkte zu nutzen. Gerne nimmt sie Anfragen und Ideen entgegen. Für florale Dekorationen wie Türkränze oder andere spezielle Anfertigungen, ist sie froh über eine Vorbestellung. Beatrixe Devaux fühlt sich wohl in ihrem gemütlichen Reich und betont, dass das Sortiment stetig ergänzt wird und sich ein Vorbeischauen deshalb immer wieder aufs Neue lohnt.



Tag der offenen Tür bei der Lise, Feuerwehr und KITA

Der Samstag, 31. August, hat es in Menziken in sich. An diesem Tag laden die Feuerwehr Oberwynental, die Feuerwehrvereinigung Freunde der Lise und die KITA Menziken zum Tag der offenen Tür ein. Alle freuen sich auf viele Besucher.

(tmo.) – Das Menziker Jugendfest ist bereits wieder Geschichte, das Motto «Füür ond Flamme» allerdings lebt immer noch weiter. Gelebt wird es speziell von der Feuerwehr Oberwynental und der Feuerwehrvereinigung Freunde der Lise. «Immer am letzten August-Wochenende findet jeweils das traditionelle Lise-Fescht statt», wie Präsident Christian Schweizer sagt. Auf dieses Datum wurde auch der Tag der offenen Feuerwehrtore festgelegt. Ein Anlass zum 150-jährigen Bestehen des Schweizerischen Feuerwehrverbandes SFV, bei welchem rund 600 Feuerwehren der Schweiz allen Interessierten einen Blick hinter die Kulissen gewähren. Sowohl für Christian Schweizer als auch für Reto Eichenberger als Kommandant der Feuerwehr Oberwynetal war sofort klar, dass man für diesen Tag gemeinsame Sache machen würde. Das heisst konkret, dass das Lise-Fescht von der Sternenscheune zum Feuerwehrmagazin an der Zwingstrasse gezügelt wird. Dort gibt es für alle die geballte Feuerwehr-Ladung. Soll heissen: Die Feuerwehrvereinigung bietet wie gewohnt die beliebten Oldtimerfahrten an, im Feuerwehrmuseum kann man in alten Tagen schwelgen und das weltbekannte Lise-Steak führt man sich in der gemütlichen Festwirtschaft zu Gemüte. Auch die Feuerwehr Oberwynental zieht für diesen Anlass natürlich alle Register. Fahrzeugbesichtigungen und Feuerwehrmaterial zum Anfassen und Ausprobieren an verschiedenen Posten stehen auf dem Programm. Bei einem Strassenrettungseinsatz kann man sich vom hohen Ausbildungsstand der Mannschaft ein Bild machen. Ein Bild kann man sich auch von Menziken machen. Mit der Autodrehleiter ADL geht es gratis hoch hinaus, um die tolle Aussicht zu geniessen. Für die kleinen Besucher hat es ein Gumpihuus. Lise-Fescht und Tag der offenen Tore starten um 10.00 Uhr. Am Abend sorgt Alleinunterhalter Sandro für Stimmung. Die Zwingstrasse wird während des Festes für jeglichen Verkehr gesperrt. Und weil aller Guten Dinge drei sind, komplettiert die Kita Menziken an der Pilatusstrasse mit ihrem Tag der offenen Tür die Festgemeinde an diesem Tag.



Christian Schweizer (Feuerwehrvereinigung Freunde der Lise) Andrea Blättler (KITA Menziken) und Reto Eichenberger (Kommandant Feuerwehr Oberwynental) machen gemeinsame Sache.



Jungschützen Murweid

Dass sie treffsicher sind, haben die Jungschützen bereits am Feldschiessen auf unserer Schiessanlage Murweid in Menziken Ende Mai bewiesen. Ganze 10 Jungschützen durften ein Kranzabzeichen mit nach Hause nehmen und trugen dieses auch mit Stolz. 3 weitere haben die Anerkennungskarte bekommen und die Restlichen werden bestimmt im nächsten Jahr die Kranzlimite erreichen.

(Eing.) – Am Dienstag, 18. und Samstag, 22. Juni 2019 fand in Seengen das alljährliche Junioren- und Jungschützen-Wettschiessen des Hombergverbandes statt. Natürlich waren auch die Jungschützen Murweid dabei und gaben ihr Bestes … mit Erfolg. Die Gruppe «Die unverbesserlichen 4» mit Ivo, Jeremy, Janis und Manuel verpassten den 1. Platz nur ganz knapp und landeten auf dem super 2. Rang. Bereits auf dem 5. Platz findet man die Gruppe «Murweid 3» mit Dario, Magdalena, Simea und Adrian. «Murweid 1» schaffte es auf Rang 7. und auf Platz 10 landeten «Murweid 2» mit Florian, Jennifer, Ryan und Gian.

In der Einzelrangliste schaffte es Ivo Eberle mit 92 Punkten bis ganz nach vorne und führt die Rangliste mit 4 Punkten Vorsprung auf den 2. Platz an. Total 7 Jungschützen von der Murweid haben das Kranzabzeichen erzielt und durften es entgegen nehmen. Nach dem Schiessen sassen wir dann noch ein wenig zusammen und genossen die Festwirtschaft.

Bereits am 29. Juni ging es dann für 13 Jungschützen zusammen mit 2 Leitern und 2 Betreuern an das Eidg. Schützenfest für Jugendliche in Frauenfeld. Bereits frühmorgens um 05.45 Uhr trafen wir uns beim Schützenhaus Murweid in Menziken und fuhren um 06.00 Uhr los. Das Abholen der Schiesskarten erwies sich dann nicht als einfacher Prozess und so mussten wir eine längere Wartezeit in Kauf nehmen. Danach konnte es endlich losgehen und mit viel Nervosität legten wir los. Leider klappte es nicht bei allen so wie gewünscht, aber 7 Jungschützen durften einen Kranz mit nach Hause nehmen. Zwei von unseren Jungschützen reichte es leider genau um 1 Punkt nicht, was sehr ärgerlich war, aber beim nächsten Mal klappt es bestimmt und stolz sind die Leiter auf alle von ihnen.

Leider kam es auch zu einer Verletzung und ein Jungschütze musste in ärztliche Untersuchung, da ihm eine heisse Patronenhülse genau ins Auge spickte. Zum Glück entstand aber kein bleibender Schaden und wir sind darüber sehr froh. Leider hiess es aber für ihn danach auch, dass er das Schiessprogramm nicht abschliessen konnte.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen ging es dann weiter ins Festzentrum zum Abrechnen und zum Abholen der Kranzabzeichen, bevor wir uns glücklich wieder auf den Heimweg machten.

Am 04. Juli 2019 trafen wir uns dann bereits zum letzten Schiesstraining vor der Sommerpause, sassen nach dem Schiessen noch gemütlich beisammen und genossen die Hamburger und Würste vom Grill. Vielen Dank an unsere beiden Star-Grilleure Dani und Steffen. Ebenfalls beim gemütlichen Teil dabei waren unsere Sponsoren, die Damen vom Brocki-Team Chrosihus in Beinwil am See, die uns die Anschaffung der Jungschützen-Jäggli ermöglicht haben.

Nach unserer Sommerpause starten wir am 15. August 2019 wieder mit unserem Jungschützenprogramm und freuen uns auf ganz viele tolle Resultate.

Am Samstag, 07. September 2019 dürfen wir dann mit zwei Jungschützen am Kant. JS-Final in Möhlin teilnehmen. Ivo Eberle und Jeremy Lüscher haben sich mit ihren tollen Ergebnissen durchs Jahr für das Finale qualifiziert und wir freuen uns jetzt schon darauf.



«Hypi»-Ratgeber | **Alle zwei Monate in Ihrem Dorfheftli**

Alterssparen neu definiert



Susanne Hofmann
Leiterin
Geschäftsstelle Menziken

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.

Das 3a-Sparen und der Einsatz von Freizügigkeitskonten haben in den letzten Jahren markant zugelegt. Doch im aktuellen Zinsumfeld ist der Zinssatz auf den Vorsorgekonten sämtlicher Banken historisch gesehen tief. Um den Kunden eine echte Alternative zur Kontolösung anzubieten, hat die Hypi neue Vorsorgelösungen lanciert: Die Aare-Strategien, welche den Anlegern nun ganz neue Möglichkeiten bieten.

Bei Lösungen sowohl im 3a- wie auch im Freizügigkeitsbereich kam ursprünglich das gute alte Zinskonto zum Zug: Es zahlte – und zahlt noch heute – seinem Besitzer einen Zinssatz, der sich in der Regel ein paar Punkte über dem Zinssatz eines herkömmlichen Sparkontos bewegt und bei Änderung des allgemeinen Zinsniveaus jeweils angepasst wird.

Angesichts des langen Anlagehorizontes beim Alterssparen kam nach der Jahrtausendwende vermehrt der Trend auf, Freizügigkeits- und 3a-Gelder auch in Wertschriftenfonds anzulegen. Gut verteilt in sämtlichen Anlageklassen, so wie es die moderne Portfoliotheorie lehrt und unterteilt in verschiedene Risikoklassen, die sich hauptsächlich durch die Höhe des schwankungsanfälligen Aktienanteils unterscheiden.

Die Hypi geht zusammen mit ihrer Partnerin, den Liberty-Vorsorgestiftungen in Schwyz, einen Schritt weiter. Sie hat «interessante Lösungen» lanciert, die dem Anleger eine ganz neue Art der Altersvorsorge eröffnen.

Mit zwei unterschiedlichen Anlagestorys sind die Aare-Strategien innovativ gleich im doppelten Sinne. Wir setzen ausschließlich auf kostengünstige Exchange Traded Funds (ETF), also börsengehandelte Anlagefonds. Die Liberty Stiftung verzichtet als erster Anbieter bei der «Standard-Strategie» auf Obligationenanlagen, dies aufgrund des aktuellen Tiefzinsniveaus. Es wird somit der Barbetrag mit Aktien kombiniert, die Gewichtung der Aktienquote kann 20 %, 35 %, 45 % oder 55 % sein. In einem persönlichen Gespräch ermitteln wir mit Ihnen die für Sie passende Lösung.

Weitere Informationen rund um diese innovativen Wertschriftenlösungen finden Sie unter www.aare-strategien.ch.

Wir freuen uns über Ihren Kontakt.

Hypothekarbank Lenzburg

ASANA Spital Menziken

Eusi Region – euses Spital

Fit durch Wasser dank unserem Therapiebad in der Physiotherapie

Seit vielen Jahren ist das Spital Menziken stolze Besitzerin eines angenehm temperierten Therapiebades (32 Grad). Betroffene aller Altersstufen mit unterschiedlichen Krankheitsbildern profitieren von der entspannenden Wirkung und dem Auftrieb des Wassers. Der Auftrieb wird in Form einer Gewichtsverminderung deutlich gespürt. So wiegt ein 70 kg schwerer Mensch, wenn er bis zur Körperhälfte im Wasser steht, nur noch 35 kg. Patientinnen und Patienten, welche durch eine Verletzung das Bein nicht voll belasten dürfen, können im Wasser normal ohne Hilfsmittel gehen. Dabei wird der hohe Wasserwiderstand zum Kraftaufbau genutzt, ohne dass die Gelenke belastet werden. Durch die drei unterschiedlichen Wassertiefen von 1,11 m, 1,45 m und 1,65 m in unserem Therapiebad kann die Belastung der jeweiligen Körpergrösse angepasst werden. Wasser ist das ideale Element für gelenkschonende Gymnastik und effizientes Bewegungstraining. Speziell bei rheumatischen Beschwerden, wie z.B. der Bechterew-Erkrankung, bietet das Therapiebad besonders effiziente Trainingsmöglichkeiten. Ist die aktive Bewegung durch Schmerz oder Verletzung erschwert, hilft die Therapie im Wasser die Bewegungsfähigkeit zu verbessern. Es fördert zudem die Durchblutung, stärkt das Herz-Kreislauf-System und das Gleichgewicht. Wassertherapie trainiert die Koordination, die muskuläre Leistungsfähigkeit und verbessert das allgemeine Wohlbefinden.

Viele gute Gründe also, um sich aktiv im Wasser zu bewegen, sei es als Rehabilitations- oder als Präventionsmassnahme. Im Spital Menziken können Sie durch eine Physiotherapieverordnung, welche eine Zusatzangabe für Wassertherapie hat, unser Therapiebad kennenlernen. Zusätzlich bieten wir Wassergruppen an, in denen Sie in Kleingruppen (4 bis 5 Personen) ihre Kraft und Beweglichkeit verbessern können.

Nach der Sommerpause ab dem 2. September 2019 geht es wieder los.
Unsere Kurse «Fit durch Wasser» werden von diplomierten Physiotherapeuten geleitet, welche geschult sind, ihre persönlichen Einschränkungen zu berücksichtigen. Das Angebot in Form der Kleingruppe erlaubt es, ganz gezielt auf mögliche Defizite einzugehen. In 45 Minuten werden Sie die Vorzüge des Bewegens im Wasser kennenlernen.

Aktuelle Kurszeiten: Montag, 16.15 – 17.00 Uhr und Donnerstag, 08.15 – 09.00 Uhr. Neu bieten wir auch eine Wassergruppe speziell für Bechterew-Patientinnen und -Patienten an. Beim Vorliegen einer Physioverordnung wird dies von den Krankenkassen übernommen. Aktuelle Kurszeit Bechterew-Gruppe: Montag, 15.00 – 15.45 Uhr. Die Anmeldung für den ersten Kurs kann bis zum 25. August 2019 über das Sekretariat der Physiotherapie im Spital Menziken erfolgen. Gerne geben wir Ihnen jederzeit detaillierte Informationen zu Preisen und Angebot.

Asana Spital Menziken AG
Sekretariat Physiotherapie
Spitalstrasse 1
5737 Menziken
Tel. 062 765 31 91
physiotherapie@spitalmenziken.ch

Quelle: Asana Gruppe AG Spital Menziken



Telefonat vom falschen Polizisten

Unbekannte rufen wahllos Leute an und geben sich als Polizisten aus. Die Masche ist lukrativ – wir klären Sie über das Phänomen «Falscher Polizist» auf und geben Tipps.

Beim Mittagessen klingelt das Telefon. «Spreche ich mit Heidi Muster*?», fragt ein Mann auf Hochdeutsch. «Ja.» – «Gut, dann passen Sie auf. In Ihrem Quartier ist eingebrochen worden. Die Polizei hat einen Einbrecher verhaftet und bei ihm eine Liste von weiteren Einbruchsobjekten gefunden. Darauf stand auch der Name und die Adresse von Ihnen.»

Das Vorgehen ist immer das selbe. Die Täter suchen im Telefonbuch altmodisch klingende Namen wie Heidi, Renate oder Gertrud usw. Dann ruft einer das Opfer an und gibt sich als Polizist aus. Der falsche Polizist behauptet, dass das Geld auf dem Sparkonto wegen eines Betrugsfalls nicht mehr sicher sei und man es bei der Polizei deponieren soll. Oder ob man Wertsachen zuhause hat, welche man den Behörden übergeben soll, weil gerade eine Diebesbande in der Umgebung ihr Unwesen treibe. Für die Übergabe der Wertsachen werden die Opfer meist an einen Treffpunkt bestellt, wo sich die Betrüger als Zivilpolizisten ausgeben und die Wertsachen entgegennehmen.

Der bisher grösste bekannte Fall spielte sich im April 2017 im Raum Meilen ZH ab, als eine Rentnerin einem falschen Polizisten Schmuck, Goldmünzen, Uhren und Bargeld im Wert von 800 000 Franken übergab.



Damit Ihnen so etwas nicht passiert, haben wir einige Tipps zusammengestellt:

- Schweizer Polizisten sprechen schweizerdeutsch, nicht hochdeutsch.
- Trauen Sie der Display-Anzeige nicht. Die Telefonnummer auf Ihrem Display kann manipuliert sein.
- Telefonbucheintrag löschen lassen. Betrüger suchen nach älteren Vornamen.
- Die Polizei verlangt nie telefonisch Bargeld oder Wertsachen.
- Nie irgendwo Bargeld oder Wertsachen deponieren.
- Verdächtige Anrufe sofort der Polizei melden.

Haben Sie Fragen zum Thema, dann melden Sie sich bei Ihrem nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd und Regionalpolizei Lenzburg

AKB Roadrunner 19

STEFF LA CHEFFE · KT GORIQUE · DR. MO
AARAU · FREITAG, 16. AUGUST 2019
AB 17.30 UHR, BANKPLATZ

TRAKTORKESTAR · LOCO ESCRITO
ZOFINGEN · MITTWOCH, 21. AUGUST 2019
AB 18.00 UHR, KIRCHPLATZ SÜD

STRESS · SPAN
BRUGG · SAMSTAG, 31. AUGUST 2019
AB 19.00 UHR, STADTFEST BRUGG

NAOMI LAREINE · JULDEM
OLTEN · FREITAG, 6. SEPTEMBER 2019
AB 18.00 UHR, KIRCHGASSE

ROADRUNNER AM STADTFEST BRUGG
VOLLSTÄNDIGES PROGRAMM: WWW.STADTFEST-BRUGG.CH/PROGRAMM · EINTRITT NUR MIT FESTKARTE

FOLGE UNS AUF INSTAGRAM:
@AARGAUISCHEKANTONALBANK

EINTRITT FREI!

Am richtigen Ort.ch
Aargauische Kantonalbank

kinderapotheke

Schulstart – des einen Freud, des anderen Leid



«Mami, ich kann nicht einschlafen» – «Papi, ich habe Bauchweh!» Solche Klagen können sich in den Tagen vor dem Schulbeginn häufen. Der Eintritt ins Schulleben, der Übertritt in eine andere Schulstufe oder schlicht der Start ins neue Schuljahr sind wichtige Übergänge im Leben. Ihre *kinderapotheke* kann Ihr Kind und Sie dabei unterstützen.

Früher sprach man von Schulreife, wenn das Kind mit dem rechten Arm das linke Ohr berühren konnte, wobei der Weg über den Kopf führen musste. Diese Methode ist nicht so unsinnig, wie es auf den ersten Blick scheinen mag. Ungefähr mit 7 Jahren setzt der Gestaltwandel ein. Das heisst, beim Kleinkind ist der Kopf im Verhältnis zum Rest des Körpers übermässig gross. Die Proportionen verändern sich mit der Zeit, der Kopf wächst langsamer als der restliche Körper. Dabei geht neben der körperlichen Entwicklung auch eine Veränderung des Denkens vor.

Heute spricht man nicht von Schulreife, sondern von Schulfähigkeit oder Schulbereitschaft. Unter anderem werden Wahrnehmung, motorische Kompetenzen, Belastbarkeit, Ausdauer, Verhalten in der Gruppe und Konfliktfähigkeit beurteilt.

Die Mitarbeiterinnen der *kinderapotheke* sind mit den Herausforderungen rund um den Schuleintritt oder -übertritt vertraut und unterstützen Sie gerne. Oft kann im persönlichen Gespräch dem Problem oder den Unsicherheiten des Kindes auf den Zahn gefühlt werden. Mit individuellen Lösungen aus dem grossen Schatz der Alternativ-Medizin können Sie Ihr Kind unterstützen. Sei das mit einer persönlichen Bachblütenmischung, unterstützenden Schüssler-Salzen, einer spezifischen Mikronährstoffmischung, Spagyrik, Aromatherapie oder einer Kombination der verschiedenen Methoden. Natürlich geben wir bei Bedarf auch Tipps rund um die Gestaltung des Alltages mit auf den Weg.

Wir von der *kinderapotheke* freuen uns auf die strahlenden Kinder, die bald wieder stolz mit ihren bunten Schultaschen unterwegs sind.

Barbara Kursawe, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, zertifizierte medinform-kinderapotheke

ERÖFFNUNG

am 29. August 2019
um 13:30 Uhr

+ Exklusiv am **30.08.** um 19 Uhr gibt es eine Showeinlage der **Tanzgruppe THE CREEPS**

Bei Mode-S bieten wir Ihnen:

- ein Näh- und Änderungsatelier
- Reservierung Ihrer Lieblingsartikel
- VIP-Shopping-Erlebnisse
- nehmen Sie die Ware mit und probieren Sie sie zuhause an

MODE S

MODE S GMBH
Damen- und Herrenkleider

Kippfenster – Falle

Montagvormittag in der Kleintierpraxis: Stress oder Relax. Da die Tierbesitzer nicht so gerne zu einem «fremden Tierarzt» in den Notfalldienst gehen, warten sie ab, bis unsere Telefonlinie am Montagmorgen wieder offen ist. Wer dann anruft, hat oft schon (zu) lange gewartet und muss schnell einen Termin erhalten. Daher wird auch in unserer Agenda an diesem Halbtag nicht zu viel im Voraus eingetragen, um für diese Fälle Zeit zu haben. Melden sich dann keine kurzfristigen Konsultationen, so ist es ruhiger und man hat Zeit einen Dorfheftli-Bericht zu schreiben.



Heute war beides der Fall und ich kann vom aktuellen Notfall berichten: Die Katze ist am Morgen von Gartenarbeitern in einem Kippfenster eingeklemmt entdeckt worden und wird von der Besitzerin sofort in die Praxis gebracht. Kippfensterunfälle sind ernsthaft und der Tierarzt bereitet sich gedanklich bereits auf das richtige, schnelle und gezielte Vorgehen vor: Wenn die Katze durch den Kippfensterspalt huschen will und dabei stecken bleibt, kann sie sich mit den Beinen nirgendwo abstützen und bei jedem Befreiungsversuch rutscht sie tiefer und klemmt sich mehr ein. Zwischen Rippenbogen und Hinterbeinen wird der ganze Bauchraum zusammengedrückt, es entstehen Blutungen und Quetschungen, der Blutdurchfluss wird behindert und so kommt es zum Schock, zu gelähmten Hinterbeinen, Nierenblutungen, Blasenrupturen und Nervenquetschungen. Die Prognose hängt stark davon ab, wie lange die Katze eingeklemmt war und wie schnell sie behandelt wird. Daher auch die erste Frage zur Besitzerin: «Wann haben Sie Ihre Katze zum letzten Mal gesund gesehen?» Dies war am Vorabend um 22 Uhr und daher öffnen wir mit mulmigen Gefühl die Transportkiste. Überrascht läuft eine recht muntere Katze aus der Türe und zeigt am Boden nur ganz leichte Entlastung an einer Hintergliedmasse. Sie geniesst das Streicheln und hat offenbar riesiges Glück gehabt. Keine massiven Blutungen, Kreislauf stabil und Blase intakt. Neurologisch auch kaum Symptome. Einzig etwas schmerzhaft bei der Lendenwirbelmuskulatur. Mit Schmerzmitteln darf die Katze unter Beobachtung wieder nach Hause. Die Besitzerin wird aufgeklärt, dass sie sich bei Problemen melden soll und unter Umständen etwas rötlicher Urin zu erwarten ist. Sicher wird sie ihre Kippfenster in Zukunft mit einem Tuch, das sie in den Spalt stopft «entschärfen».

Dr.med.vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster, www.kleintierpraxiskueng.ch

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster



ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Narkose – ein Segen für die Chirurgie

Die Möglichkeit einer Narkose bei einem chirurgischen Eingriff ist erst 172 Jahre alt. All die Jahrhunderte vorher musste ein Chirurg vor allem schnell sein, da er mit dem Eingriff fertig sein musste, bevor der Patient aufgrund von Blutverlust und Schock bei nicht mehr aushaltbaren Schmerzen verstarb.

Sir Robert Liston war wohl einer der schnellsten Chirurgen der damaligen Zeit (Mitte 19. Jh.), er absolvierte eine Oberschenkelamputation in nur 28 Sekunden, unglücklicherweise amputierte er jedoch dabei einmal auch einen Hoden des Patienten sowie zwei Finger des helfenden Assistenten mit.

Am 16. 10. 1846 («Äthertag») fand die erste funktionierende Äthernarkose am Massachusetts General Hospital statt, bei dem der damals 27-jährige Zahnarzt William Thomas Green Morton einem Patienten Schwefeläther zu inhalieren gab. Der Chirurg konnte dadurch einen Fettgewebetumor beim Patienten unterhalb des Unterkiefers schmerzfrei entfernen. Dieser Tag gilt bis anhin als Geburtsstunde der Anästhesie.

Die Entdeckung des Chloroforms, aber auch die Verwendung des Lachgases waren weitere Meilensteine, nicht nur in der Chirurgie, sondern auch in der Geburtshilfe, obwohl die Kirchen und von ihr beeinflusste grosse Teile der Gesellschaft der Meinung waren, der Geburtsschmerz sei etwas Gottgewolltes und dürfe nicht unterdrückt werden.

Die Entwicklung der modernen Anästhesie beschleunigte sich. Ende des 19. Jahrhunderts entdeckte man, dass man durch Mischung der einzelnen Substanzen deutlich weniger von einzelnen Narkosemitteln benötigte und dadurch auch die hohe Nebenwirkungsrate reduzieren konnte. Zudem benutzte man nun auch Substanzen, welche man intravenös gab, um die Narkose zu vertiefen und bei längeren Eingriffen aufrecht zu erhalten.

1889/90 führte der Chirurg Karl August Bier die ersten Spinalanästhesien mit Kokain durch. Dabei betäubte er auch sich selbst, danach soll er aufgrund der Kopfschmerzen, welche auch heute noch eine Nebenwirkung darstellen können, 9 Tage das Bett gehütet haben.

Ohne Schmerzfreiheit – wenn möglich auch nach einer Operation durch eingelegte Schmerzkatheter etc. – wäre die moderne Chirurgie nicht möglich. Dabei ist eine enge Kooperation und Absprache zwischen Chirurg und Narkosearzt notwendig. Operieren ist heute mehr denn je Teamarbeit. Dies betrifft auch die wichtige Nachbetreuung des Patienten, denn die Operation ist nur der Anfangspunkt der Behandlung.

Dr. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Gruppe AG Spital Menziken

Roland Eichenberger AG
Lavabo beschädigt?
Wir ersetzen Ihr Waschbecken fachmännisch.
Heizung – Sanitär
5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31

Erdgas/Biogas –
die freundliche Energie
für das obere Wynental



Wynagas AG
Tel. +41 62 835 00 35 :: info@wynagas.ch
www.wynagas.ch
wynagas



Berner nach Bern

Yannick Berner ist jung, motiviert und weiss was er will. Er will nach Bern, in den Nationalrat. Mitreden, mitschaffen und mitentscheiden ist sein grosses Ziel. Als Marketingleiter im Familienunternehmen, der URMA AG in Rupperswil, weiss er, was es heisst, Verantwortung zu übernehmen. Diese Tätigkeit bietet ihm die Möglichkeit, den Werkplatz Schweiz aus der Sicht eines Schweizer Unternehmens zu betrachten.

(fhu) – In der FDP fühlt sich der 26-jährige Aarauer wohl und gut aufgehoben. Yannick Berner betont, wie wichtig ihm Kompromissbereitschaft ist. Er bezeichnet sich selbst als pragmatischen Kompromissmenschen und nimmt sich gerne komplexen Dossiers an und sucht nach bestmöglichen Lösungen für alle Beteiligten. Er ist bereit, auch schwierige Themen anzusprechen und vor allem diese auch anzupacken. So hat er das heikle Dauerthema «Busfreie Altstadt» wieder aufgegriffen und mit einem für das Gewerbe und ältere Menschen ausgewogenen Vorstoss erfolgreich überwiesen. Er ist ein Teamplayer, in einer Gemeinschaft fühlt er sich wohl und sie gibt ihm Energie. Ob als Mitglied in der Partei, als auch als Klarinettist im Schweizer Armeespiel.

Gegenüber einem konstruktiven Austausch mit anderen Fraktionen ist er stets positiv eingestellt. Der liberalen Partei ist Berner 2017 beigetreten. Seit Anfang 2018 ist er im Aarauer Einwohnerrat und im November wurde er zum Fraktionspräsidenten gewählt. In dieser Aufgabe leitet er als jüngster Fraktionschef die elfköpfige Fraktion und kann so die Lokalpolitik massgebend mitbestimmen. Was er besonders schätzt und in seiner privaten Umgebung, wie in dem von ihm gegründeten Orchester ASTOR, selbst auch praktiziert, ist das Platz schaffen für die Jungen. Aufgaben an nächste weitergeben und deren Entwicklung und Selbstvertrauen damit zu fördern. Als politische Eckpunkte nennt er die Wirtschaft und die Kultur, inklusive Sport. Den Werkplatz Schweiz zu stärken, das Potential der jüngeren Menschen in der Politik zu erkennen und zu fördern. Für ihn haben die KMU und die Industrie in Bern zu wenige Vertreter und benötigen eine stärkere Stimme. Als FC Aarau-Fan, liegt ihm auch der Bau eines neuen Fussballstadions sehr am Herzen, obwohl er selbst kein talentierter Fussballer ist, wie er selbst sagt. Die Zukunft der Schweiz mitzugestalten ist klar sein Ziel. Weitblick und längerfristiges Denken sind ihm sehr wichtig. Eine erfolgreiche, lösungsorientierte und attraktive Zukunft aller Generationen sowie für die KMU. Eine funktionierende Wirtschaft ist für ein Land wie die Schweiz essentiell. Mehr Infos über den ambitionierten jungen Politiker unter www.yannick-berner.ch.



Yannick Berner kandidiert auf der Liste der FDP Aargau im Oktober für den Nationalrat.

30 Jahre
Steiger
Velo & Sportshop
5737 Menziken | Tel. 062 771 26 56
www.steigersport.ch



HATHA YOGA
JETZT EINSTEIGEN
offene Gruppen
...laufend neue Anfängerkurse
yoga-reinach.ch
079 357 24 40 • beim Hochhaus • Sandgasse 1 • Reinach



Rocknacht Tennwil: Das Rockfest im Aargauer Seetal

Die Rocknacht Tennwil öffnet in diesem Jahr bereits zum 12. Mal ihre Tore! Am 20. und 21. September 2019 wird Tennwil erneut zum Mekka der gepflegten Stromgitarren-Musik. Das diesjährige Line-Up ist gespickt mit nationalen und internationalen Rock-Acts der Extraklasse.

(Eing.) – Der Band AGAINST EVIL steht dieses Jahr die Ehre zu, die Rocknacht Tennwil zu eröffnen. Die vier indischen Rocker feiern Schweiz-Premiere. Ihr Sound ist eine Mischung aus Speed-, Trash-, Power- und traditionellem Metal. Als nächstes sind WARKINGS an der Reihe. Ihre Herkunft: International! In der Schweiz haben sie die Rocknacht Tennwil ausgesucht, um ihre Geschichten und ihr reines und unverfälschtes Heavy Metal einem breiten Publikum vorzutragen. Mit DEGREED aus Schweden stehen bekannte Gesichter am Start. Letztes Jahr noch als Akustik-Act auf der Rocknacht-Stage, werden sie in diesem Jahr die Besucher mit Stromgitarren und einem breiten Repertoire an fantastischen Songs aus der Kehle von Sänger Robin Ericsson begeistern. Als Headliner des ersten Festival-Tages gastiert die US-amerikanische Hard-Rock-Band HARDLINE auf dem Wasen in Tennwil. Mit einem fast unerschöpflichen Repertoire an Melodic- und Hardrock-Songs kommt das Quintett um Ausnahmesänger und Gründungsmitglied Johnny Gioeli an die Rocknacht nach Tennwil. Mit im Gepäck haben sie das neuste Studioalbum «Life», welches im April 2019 auf den Markt kam.

Am Samstag, 21. September 2019 eröffnen die Berner HARDROAD den 2. Festivaltag. Swiss Southern Blues Hardrock nennt sich das Genre, indem sich diese 4 Musiker bewegen. Sie spielen ausschliesslich Eigenkompositionen und die Songs sind kraftvoll, dynamisch und haben einen hohen Wiedererkennungswert. Die wohl kürzeste Anreise an die Rocknacht Tennwil haben danach BLOODY HORSEFACE aus dem Wynental. Bereits 2012 standen sie auf der Rocknacht-Bühne. Seither ist viel passiert! Aber die Bloodys sind sich in einem treu geblieben. Die Liebe zur Musik wird auf der Bühne richtiggehend zelebriert. Jedes ihrer Konzerte ist ein musikalisches Feuerwerk. Weiter gehts mit CROWN OF GLORY aus dem Kanton Luzern. Durch ihre musikalische Ansiedlung im Melodic-Metal-Bereich dürfen sich Fans von Bands wie Europe, Pretty Maids oder Stratovarius auf ein Konzert der Extraklasse freuen. Als nächstes sind DEVICIOUS aus Deutschland an der Reihe. Anfang März 2019 ging die Band auf Tour und durfte mit den treuen Rocknacht-Besuchern bestens bekannten Bands wie Ammunition, Maverick oder Twenty Dark Seven die Bühne teilen. Mit ihrem neuen Album «Reflections», welches sie zum Start ihrer Tour auf den Markt brachten, landeten sie einen Vollerfolg. Kurz gesagt, ein Melodic-Hardrock-Album vom Feinsten, mit allem was dazu gehört. Als letzte Band und absoluter Headliner gastieren H.E.A.T aus Schweden an der diesjährigen Rocknacht in Tennwil. In einer Zeit, in der Bands wie Foreigner, Journey und Whitesnake eine regelrechte Wiederauferstehung erleben und junge Leute wieder Classic-Rock-Band-Shirts tragen, sind H.E.A.T das Leuchtfeuer, das dieses Genre in die Zukunft bringen wird. Mit ihrem grandiosen Auftritt werden sie mit Sicherheit alle Besucher begeistern! Türöffnung am Freitag ist um 18.30 Uhr und am Samstag um 16.30 Uhr.

SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schachtler

«Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.»
(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH
5737 Menziken | Neue Bahnhofstrasse 14
5712 Beinwil am See | Reinacherstrasse 2
Tel. 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

J. Bolliger Schreinerei
Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



BERTSCHI GLOBAL präsent | LOKAL verankert



Finde Deinen Job bei uns | www.bertschi.com

Google-Atmosphäre bei BERTSCHI in Dürrenäsch

Dank dem starken Wachstum der letzten Jahre konnte Bertschi am Hauptsitz in Dürrenäsch rund 250 neue, international agierende Arbeitsplätze schaffen. Der am 3. Juli eröffnete Erweiterungsbau bietet den Mitarbeitenden nun ein vorzügliches Arbeitsumfeld.



(pd) – «Bertschi ist Dürrenäsch und Dürrenäsch ist Bertschi», so formulierte es Andrea Kuzma (Gemeindeammann Dürrenäsch) anlässlich der offiziellen Eröffnungsfeier. Die Verbindung ist offensichtlich – seit der Gründung der Firma im Jahre 1956 ist das Unternehmen, trotz stetigem Wachstum und inzwischen globaler Tätigkeit, dem Herkunftsstandort treu geblieben. Dass dies nicht immer in Stein gemeisselt war, erläuterte Hans-Jörg Bertschi: «Als wir uns nach einer Stagnationsphase nach der Finanzkrise entschieden haben, unsere Dienstleistungen fortan auch global anzubieten, haben wir verschiedene Standorte für die zentrale Steuerung geprüft. Zur Auswahl standen Singapur, Rotterdam und Dürrenäsch – durchgesetzt hat sich Dürrenäsch.»

Die Globalisierung der Geschäftsaktivitäten – heute ist Bertschi mit Niederlassungen auf allen Kontinenten vertreten – verlieh dem Unternehmen einen regelrechten Wachstumsschub. Als Folge konnten allein im Kanton Aargau in den letzten 6 Jahren etwa 250 hoch qualifizierte Stellen in den Bereichen Spedition, ICT sowie in verschiedenen technischen und betriebswirtschaftlichen Disziplinen geschaffen werden. Ein Grossteil dieser Arbeitsplätze wurde am Hauptsitz in Dürrenäsch angesiedelt.

Beim zu Beginn des Jahres bezogenen Erweiterungsbau wurde ökologischen Aspekten besondere Beachtung geschenkt, so ermöglichen es die eingebauten Ladestationen für Elektroautos und E-Bikes den Mitarbeitenden, den Arbeitsweg CO2-neutral zu gestalten. Im Aussenbereich wurde eine grüne Erholungszone mit Sitzgelegenheiten und Grillmöglichkeit geschaffen. Die neuen Büroräumlichkeiten genügen modernsten Ansprüchen und schaffen ein angenehmes Arbeitsklima. Integrierte Sofa-Nischen und ein Innovation Room für kreative Sitzungen lassen zudem sogar etwas Google-Atmosphäre aufkommen – und das im ländlichen Dürrenäsch. Eigentliches Herzstück ist das Personalrestaurant mit Cafeteria und Sonnenterasse auf der obersten Etage. Betrieben wird dieses durch die Stiftung Lebenshilfe, die Menschen mit eingeschränkter Leistungsfähigkeit neben einem zu Hause ebenso geschützte Arbeits- und Lernplätze bietet. Täglich bereitet das Team für die Mitarbeitenden wechselnde Mittagsmenüs frisch zu und versorgt sie in den Pausen mit Gebäck und Snacks.

«Mit dem Erweiterungsbau haben wir Kapazitäten für zukünftiges Wachstum geschaffen und können abseits der grossen Zentren attraktive Arbeitsplätze bieten», blickt Jan Arnet (CEO Bertschi) in die Zukunft.

53. Hombergschwinget
1. September 2019
Anschwingen | Jungschwinger 08.15 Uhr | Aktive 11.00 Uhr
Beim Gasthof Homberg ob Reinach
Freundlich lädt ein Schwingklub Kreis Kulm
www.schwingklub-kulm.ch

Kunterbuntes-Allerlei.ch
Jutta Gasser
Brunnengasse 2
5723 Teufenthal
079/441 11 41
STICKEN
INDIVIDUELL
PROFESSIONELL

Samstag, 31.08.2019
ab 10.00 Uhr
Feuerwehrmagazin, Zwingstrasse 5, Menziken
FEUERWEHR VEREINIGUNG MENZIKEN
FREUNDE DER LISE
LISE-FESCHT
Tag der offenen Tore
Schweizerischer Feuerwehrverband
Fédération suisse des sapeurs-pompiers
Federazione svizzera dei pompieri
Federaziun svizra dals pumpiers
150 JAHRE ANS ANNI
Wie funktioniert Deine Feuerwehr?
Vorbeikommen, staunen, fragen!
Inseratesponsor:
dh Immobilien Treuhand AG
> Fahrzeuge und Material zum Anfassen und Ausprobieren
> Spannende Demonstrationen
> Oldtimerfahrten und Feuerwehrmuseum
> Gumpihus für Kinder
> Festwirtschaft
> Musikalische Unterhaltung



Die Jung- und Aktivschwinger mit Leiterin und Leitern sowie den Sponsoren, welche die Dressbeschaffung ermöglicht haben.

Schwingklub Kreis Kulm: Freude über neues Dress

Dieser heisse Juli-Tag war für die Mitglieder des Schwingklubs Kreis Kulm wie Weihnachten. Dank dem grosszügigen Engagement von Sponsoren konnten die Verantwortlichen für die Jung- und Aktivschwinger einheitliche Shirts und Jacken beschaffen. Die Freude ist riesengross.

(tmo.) – Sportlich geben die Mitglieder des Schwingklubs Kreis Kulm immer ihr Bestes. Ab sofort machen sie auch neben dem Sägemehlring eine gute Figur – mit neuen Shirts und Jacken in den Farben Grau, Grün, Schwarz. Ermöglicht haben diese Anschaffung die Sponsoren Herzog Holz AG, Menziken, Ulmann Metzgerei und Partyservice, Zetzwil sowie Leutwyler Transport AG, Unterkulm. Im Rahmen der Dressübergabe bedankte sich Schwingklub-Präsident André Bergmann bei den Sponsoren für ihre Grosszügigkeit. Es sei schön, einen solchen Rückhalt zu spüren. Einen grossen Dank richtete er auch an Jutta Gasser vom Stickatelier «Kunterbuntes-Allerlei» in Teufenthal. Sie hat die Textilien (110 Einheiten) fachmännisch bestickt. Nicht zuletzt machte auch Aktivschwinger Mathias Furrer einen Top-Job. Er hat sich um die Gesamtbeschaffung und Koordination der Dresses gekümmert. Sie alle haben einen Kranz verdient. Bravo! Mit dem neuen Klub-Outfit freuen sich jetzt alle auf das Heimschwinget auf dem Reinacher Homberg am 1. September (Achtung: nur ein Tag). Um 8.15 Uhr greifen die Jungschwinger zusammen und um 11.00 Uhr steigen die Aktiven ins Sägemehl. Am 31. August findet im Schwingkeller Unterkulm zudem der Eidgenössische Schwinger-Schnuppertag statt. Mehr Infos unter: schwingklub-kulm.ch









KiTA Pink Panther Reinach

Wie schnell ist es doch gegangen, bis Ihre Kinder das Schuljahr 2018/19 beendet hatten. Schwups, schon sind auch die Sommerferien schon wieder vorbei. Das neue Schuljahr 2019/20 bringt viele Neuerungen und spannende Zeiten stehen an. Wir in der KiTA Pink Panther in Reinach, genossen den Sommer in vollen Zügen und sind nach unseren Betriebsferien wieder voller Elan, Ihre Kinder zu betreuen.





(Eing.) – Gerne möchten wir uns bei Ihnen für Ihr grosses Vertrauen bedanken! Gerade letzthin ist mir wieder aufgefallen, was für tolle Kinder wir in der KiTA haben. Ich als Vereinspräsidentin bin ja nur wenig in der KiTA oder dann oft abends, wenn die Vorstandssitzungen stattfinden. Letzthin war ich aber wieder einmal tagsüber da. Ich sass auf meinem Stuhl und sprach mit unserer Leitung, Lea Thoma. Als zwei Schulkinder nach der Schule in die KiTA kamen, geradewegs auf mich zusteuerten und mich mit einer dicken Umarmung begrüssten ... Da geht einem wirklich das Herz auf! Wie Sie sehen, ist unsere KiTA nicht nur für Babys und Kleinkinder offen, sondern sehr gerne auch für Ihre Schulkinder, welche vor oder nach der Schule bei uns eine Zweitfamilie finden, während Sie arbeiten. Freundschaften schliessen und Spass haben – das findet man natürlich auch in der KiTA Pink Panther. Ich und die gesamte Pink-Panther-Crew wünschen Ihnen einen liebevollen, fröhlichen und unvergesslichen Spätsommer mit vielen tollen Erlebnissen. Behalten Sie die Sommersonne und die gute Ferienlaune noch ein bisschen in Ihrem Herz und denken Sie daran, auch im neuen Schuljahr wird nicht alles so heiss gegessen, wie es gekocht wurde ... In dem Sinne, üben Sie Gelassenheit und wahren Sie den Überblick. Wir freuen uns sehr, Sie wieder bei uns begrüssen und umarmen zu dürfen.

Übrigens, wir feiern am Samstag, 14. September 2019, unser Jubiläum. Reservieren Sie sich schon heute diesen Tag! Wir freuen uns auf viele Besucher, gross, klein, jugendlich und betagt.

Sommerfest der Casa Schneggli
Freitag, 23. August 2019, von 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr in Reinach

Sommer, Sonne, gute Laune und glückliche Menschen, das klingt für uns nach einem Grund zum Feiern! Stellen Sie sich auf ein unterhaltsames Fest ein, bei dem weder Spass noch Kulinarik zu kurz kommen. Wir freuen uns auf Sie!



casa Schneggli

Casa Schneggli AG
Wynastrasse 1A
5734 Reinach
T 062 511 21 31
info@casa-schneggli.ch
www.casa-schneggli.ch

Ihre Rettungsschwimmer
SLRG SSS
SLRG Hallwilersee

Presenting Partner
KWC
Swiss Water Experience

Hallwilerseeschwimmen
51. Volksschwimmen, 7. Sept. 2019
Info: www.hallwilerseeschwimmen.ch

SWITZERLAND FOREVER

DIE CHANSONETTEN
Besingen die Schweiz
Leitung: Andrea Moser

RONI BAERG
Liest aus ihrem Buch
«Mit den Wolken fliegen»

SAMSTAG, 31. AUGUST 2019
17:00 Uhr | Kirche Reinach

SONNTAG, 1. SEPTEMBER 2019
17:00 Uhr | Singsaal Oberkulm

APÉRO | EINTRITT FREI | KOLLEKTE

Mit Elan und Schwung in die nächsten 30 Jahre …

Freude herrscht! Die vhs Wynental feiert mit dieser Ausgabe ihr 30jähriges Bestehen! Zu einem grossen Jubiläums-Fest am Samstag, 25. April 2020 sind alle, die sich der vhs verbunden fühlen, ganz herzlich eingeladen. Lassen Sie sich überraschen! Es erwartet Sie ein spannendes Fest mit vielen Highlights! Mehr Infos dazu folgen …

(Eing.) – Wir sind stolz, die diesjährige Programmeröffnung inklusive Apéro mit einer Vernissage der Aquarellbilder, welche die Teilnehmer unseres Aquarellmalkurses geschaffen haben, zu gestalten. Musikalisch wird der Anlass durch die Panflötengruppe begleitet. Der Eintritt ist frei. Freitag, 23. August 2019, 19 Uhr, Huus 74 Menziken. Für diesen Anlass ist keine Anmeldung notwendig.

Wunderbare Welt der Pilze, ein Grundkurs für Anfänger! Die beiden Pilzkontrolleure Daniela Marzohl und Harald Sigel vermitteln Ihnen ab 29. August in drei Lektionen (im Neumatt Schulhaus Reinach) und drei Exkursionen das nötige Basiswissen zum sicheren Sammeln von Pilzen.

Seit vielen Jahren bietet die vhs Spanischsprachkurse in verschiedenen Levels an. Die erfahrene und sehr beliebte Sprachlehrerin, Jacqueline Daniels, ist die verantwortliche Kursleiterin. Beginn ist am 27. August, Menzo Schulhaus Menziken.

Mit dem Vortrag «Palmöl – der Tropen- und Klimakiller» greifen wir am 19. September im Breiteschulhaus ein topaktuelles Thema auf. Der Referent, Matthias Diemer, ist ein Experte auf diesem Gebiet und wird sich die Zeit nehmen, auch Fragen zu beantworten.

Im Kochkurs «Dämpfte Uhu» zeigt Ihnen die Kochschullehrerin Fabienne Weber Tipps und Tricks zur Anwendung eines Steamers: 24. September im Neumattschulhaus.

Kalligraphie – gestalten Sie Ihre Weihnachtskarten selber! Marianne Widmer führt Sie ab 30. Oktober im Menzoschulhaus an fünf Abenden in die Kunst des schönen Schreibens ein!

Homberg und Hallwilersee in Sage und Dichtung – mit Dr. Karl Gautschi. Lassen Sie sich entführen in längst vergangene Zeiten mit Geschichten und Sagen interpretiert und erzählt vom bekannten Aargauer Schriftsteller Dr. Karl Gautschi: 17. Oktober, 19.30 Uhr, Huus74 Menziken.

Anmeldungen und weitere Infos betr. Preise, Daten etc. finden Sie auf unserer Homepage vhs-wynental.ch oder Sie erhalten Auskunft per Telefon 062 771 66 77.

Aargauer Kantonal-Meisterschaft Behindertensport

Am Sonntag, 25. August 2019 findet in Reinach die diesjährige Aargauer Meisterschaft im Behindertensport statt. Die Behindertensportgruppe BSG Reinach, mit massgebender Mithilfe des Kiwanis-Club Homberg, ist für die Organisation dieses Anlasses verantwortlich.



Sportler der BSG Reinach an der Aargauer Kantonalmeisterschaft 2018 in Frick.

(Eing.) – Über hundert Helferinnen und Helfer sorgen für einen reibungslosen Ablauf. Rund 200 Sportlerinnen und Sportler aus dem ganzen Kanton werden sich in den verschiedensten Einzeldisziplinen sowie in einem Gruppenwettkampf messen und um Medaillen kämpfen. Die Bevölkerung aus Nah und Fern ist freundlich eingeladen, die Sportlerinnen und Sportler zu individuellen Höchstleistungen anzuspornen. Mit Ihrer Anwesenheit bekunden Sie Ihre Verbundenheit und Sympathie. Geniessen Sie unbeschwerte Stunden auf dem Wettkampfgelände bei der Schulanlage Neumatt (bei schlechtem Wetter in der Turnhalle Pfrundmatt) und erleben Sie vorbildlichen, ehrlichen Sportsgeist unserer aktiven Sportler. Eine gemütliche Festwirtschaft lädt zum Verweilen und Zusammensein mit Freunden und Gleichgesinnten ein. Grilladen, Crêpes und ein grosses Angebot an Getränken erwartet Sie. Ab 13.30 Uhr steht ein attraktiver Spielparcours für alle Anwesenden bereit. Sandro Haller wird Sie musikalisch verwöhnen.

Alle aktiven Sportlerinnen und Sportler, Helfer, Begleitpersonen und Organisatoren heissen Sie herzlich willkommen und freuen sich auf Ihren Besuch.

«Vom Tubak ond Rouch z'Böju»: D'E3 brönnt!

Im dritten Teil der Veranstaltungsreihe «Beinwil und der Tabak» von Zeitreisen Beinwil am See wird am Samstag, 21. September mit einem Podiumsgespräch an den Grossbrand der E3 erinnert. Ort: VIP Factory (E3) an der Luzernerstrasse 24.



Die Firma Eichenberger & Erismann um 1920, Ansicht von Südwesten.



Ein Gebäude mit Geschichte: Stumpenfabrik, «Halter-Täfeli» – neu Gewerbe und modernes Wohnen ...

(Eing.) – Bei der ersten Zeitreisen «Tabak-Veranstaltung» im Hüsler-Areal ging es um die Ursprünge der einst prägenden Industrie Beinwils. Der Dorfumgang im Mai bot Gelegenheit, einige Fabriken kennenzulernen. Beim dritten Anlass geht es um ein dramatisches Ereignis und die Frage damals: Wie weiter mit der Tabakindustrie? Am Samstag, 21. September in der VIP Factory, Luzernerstrasse 24, Beinwil am See – geöffnet ab 16.00 – Beginn um ca. 16.30. Bitte die Parkplätze auf dem Bahnhofareal benützen!

Am Morgen des 31. August 1961 brannte das Fabrikgebäude der Zigarrenfabrik Eichenberger & Erismann lichterloh. Feuerwehr und Belegschaft versuchten, zusammen mit der Dorfbevölkerung, zu retten was zu retten war. Gross und klein bildeten Menschenketten, um möglichst viel Material aus den rauchenden Gebäuden zu bergen. Obwohl die goldenen Zeiten der Stumpen- und Zigarrenfabrikation bereits vorbei waren, setzten die Verantwortlichen der E3 (Eichenberger–Erismann–Erstklassig) nach dem Brand mit einem Neubau weiter auf die Karte Tabak. Das zahlte sich aus, bis 2007 produzierte die 1865 gegründete Firma weiter. Andere Beinwiler Firmen dagegen suchten schon in den 1960er Jahren mit Übernahmen oder Neugründungen den Weg in andere Branchen. Bei einem Podiumsgespräch mit Zeitzeugen möchte der Moderator Thomas Frei mehr über diese bewegten Zeiten erfahren. Als Gäste sind u. a. eingeladen: Hansueli Eichenberger (E3), Fritz Holliger (Feuerwehr) und Peter Weber (Peka).

Im Anschluss wird ein Apéro offeriert und eine Teilbesichtigung der renovierten VIP Factory ist möglich.





VHS Wynental: Aktuelle Veranstaltungen

Programmeröffnung der Volkshochschule Wynental mit Vernissage der Aquarellbilder aus dem Kurs Aquarellieren, Apéro sowie musikalische Beiträge des Panflöten Ensembles
Freitag, 23. August, 19 Uhr, Huus 74 Menziken, Eintritt frei

Wunderbare Welt der Pilze – Grundkurs für Anfänger
mit Daniela Marzohl und Harald Sigel, Pilzkontrolleure, ab 29. August 2019, 6x an verschiedenen Daten, Kosten Fr. 155.–, Anmeldung bis 19. August, weitere Infos: vhs-wynental.ch

Spanischkurse in Menziken (für Leute mit Vorkenntnissen, für Fortgeschrittene und Konversationskurs)
Kursleitung: Jacqueline Daniels. Daten sowie Kosten: vhs-wynental.ch. Anmeldung bis 17. August

Vortrag zum Thema Palmöl – der Tropen- und Klimakiller?
Referent: Dr. Matthias Diemer. Donnerstag 19. September, 19.30 Uhr, Breiteschulhaus Reinach, Kosten Fr. 17.–, es ist keine Anmeldung notwendig

«Dämpfte Uhu» – Kochen mit dem Steamer
mt Fabienne Weber, Dienstag 24. September, 18.30 Uhr, Neumattschulhaus Reinach, Kosten: Fr. 75.–, Anmeldung bis 9. September, weitere Infos: vhs-wynental.ch

Schön schreiben – Kalligraphie – Weihnachtskarten
mit Marianne Widmer, jeweils mittwochs, 16./30. Okt., 13./27. Nov. und 4. Dez. Kosten Fr. 170.–, Anmeldung bis 30. September

Homberg und Hallwilersee – Sage und Dichtung mit Dr. Karl Gautschi
Donnerstag, 17. Oktober, 19.30, Huus74 Menziken, Kosten Fr. 17.–, Anmeldung bis 3. Oktober

Anmeldungen sind möglich über die Homepage vhs-wynental.ch oder wynental@vhsag.ch oder Tel. 062 771 66 77
Mitglieder der Volkshochschule haben vergünstigte Eintrittspreise

Konzert «Switzerland For Ever» mit den ChanSoNetten

Was macht «Heimat» aus? Die Heimat verlieren, eine neue Heimat finden – in der Schweiz eine neue Heimat finden? Die ChanSoNetten widmen ihr neues Konzert dem Thema Heimat. Gemeinsam mit Autorin Roni Baerg ist ein gelungener Mix aus Text und Gesang entstanden.



(Eing.) – So mancher Einwohner der Schweiz hat seine Wurzeln im Ausland. Aber manchmal, wenn man noch weiter zurückblickt, ergibt sich plötzlich ein anderes Bild: So kam Roni Baerg zwar als Flüchtling aus Paraguay, aber ihre Vorfahren waren vor 500 Jahren aus der Schweiz in Richtung Russland ausgewandert. Und nun ist sie wieder hier, im Land ihrer Vorfahren, in ihrer neuen – alten – Heimat. Ein Kreis schliesst sich.

«Switzerland for ever» lautet der Titel des diesjährigen Konzertes der ChanSoNetten. Die Singfrauen von der Burg unterhalten mit stimmungsvollen heimatlichen Klängen aus unserer schönen Schweiz. Mit bekannten und unbekannteren Liedern aus allen Sprachregionen und aus verschiedenen Epochen entstand ein kleines, aber feines Konzert. Wie immer alles Acapella, also ohne begleitende Instrumente. Dirigentin Andrea Moser spornt die Sängerinnen immer wieder zu Höchstleistungen an und so manche ChanSoNette hatte in den Sommerferien noch fleissig Texte zu lernen. Umrahmt werden die Lieder mit Auszügen aus dem Buch «Mit den Wolken fliegen». Autorin Roni Baerg persönlich gibt Einblicke über ihren langen Weg in die neue/alte Heimat Schweiz.

Umrahmt also der Text die Lieder? Oder ist es doch eher umgekehrt? Das beurteilt wohl jeder Zuhörer anders. Auf alle Fälle ist es ein gelungener, ChanSoNetten-typischer Mix aus Text und Gesang.

Ein Besuch lohnt sich. Nicht nur musikalisch, auch kulinarisch: Anschliessend an das Konzert wartet ein feiner Apéro mit Spezialitäten aus der Schweiz und aus Südamerika.

Konzerte am 31. August, 17 Uhr, in der ref. Kirche Reinach und am 1. September, 17 Uhr, in der Aula in Oberkulm. Freier Eintritt, Kollekte, Apéro.

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

CHS Ihr Partner für Immobilienverkauf von hier!

www.chs-immobilien.ch

lokal, vernetzt, persönlich

11/2017 artwork.ch



www.huwa.ch

seetaler gartenbau ag
062 771 46 67
5712 Beinwil am See
www.seetalergartenbau.ch
www.seetalergartenbau.ch

Garage MARANO AG
5734 Reinach Tel. 062 771 15 21
www.marano.ch

kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier
5734 reinach | fon 078 765 07 46
www.kreativschub.ch



www.schroeder-ag.ch



www.hüsler-architektur.ch

wirz
malergeschäft seit 1946
5737 menziken
russirainstrasse 28
telefon 062 771 46 09
www.malerwirz.ch

NOTARIATSBÜRO RAPHAEL BENZ
Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 77 77
www.notar-benz.ch